



Instruction of Use



GUIDE 6010
Sizes: 7 8 9 10

Cat. 3

ISO374-1/Type B



ISO374-5



Notified body: 0598

SGS Fimko Ltd, Notified Body no. 0598
Tasmatie 8
FI-00380 Helsinki
Finland

GUIDE GLOVES AB

Vistaforsvägen 3
SE-523 37 Ulricehamn, Sweden
Ph: +46 (0)321 29 300
www.guidegloves.com

BG

Инструкции за употреба за защитни ръкавици и налукътници на GUIDE за обща употреба
CE категория 3, защита при риск от сериозно нараняване
Употреба
Ръкавиците не трябва да се носят при риск от заплитане с движещи се части на машини
репоръчваме изпитване и проверка на ръкавиците за повреждания преди употреба.
Отговорност на работодателя, заедно с потребителя, е да направи анализ дали всяка ръкавица предпазва от рисковете, които биха възникнали в определена работна ситуация.
Основни изисквания
ВСИЧКИ РЪКАВИЦИ GUIDE съответстват на разпоредбата за ЛПС (EC) 2016/425 и стандарта EN ISO 21420:2020.
Декларацията за съответствие за този продукт може да бъде намерена на нашия сайт: guidegloves.com/doc
Ръкавиците са предназначени за защита от следните рискове:

EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - защита от химикали и микроорганизми
Най-късата допустима дължина, която е непромокаема за течности, трябва да отговаря на минималната дължина на ръкавиците, както е описано в EN 420:2003+A1:2009.
Прониране: От ръкавицата не трябва да изтича вода или въздух, когато се изпитва за проникване, EN 374-2:2014.
Влошаване на състоянието: Показва промяната в съпротивлението на пробив след излагане на изпитното химично вещество. Влошаването на състоянието се определя съгласно EN 374-4:2013 за всяко химическо вещество.
Продуктивност: Ръкавицата трябва да издържа на време на пробив от най-малко:
Тип A - 30 минути (ниво 2) срещу най-малко 6 изпитвани химически вещества
Тип B - 30 минути (ниво 2) срещу най-малко 3 изпитвани химически вещества
Тип C - 10 минути (ниво 1) срещу най-малко 1 изпитвани химически вещества
Изпитваните химически вещества са изброени в таблицата по-долу и всичките 18 химически вещества ще бъдат изпитани съгласно EN 16523-1:2015.

Микроорганизми: ръкавиците са изпитвани за защита срещу бактерии, ако е приложимо, гъбички и вируси, EN ISO 374-5:2016.
Необходимата допълнителна информация и обяснения относно EN 374 и 18 химически вещества могат да бъдат намерени в Католага GUIDE и на сайта www.guidegloves.com

Предупреждение
Тази информация не отразява действителната продължителност на защита на работното място и разграничаването между смеси и чист химически вещества.
Химическата устойчивост е оценена при лабораторни условия от пробив, взети само от дланта (освен в случаите, когато ръкавицата е равна на или по-голяма от 400 мм - когато маншето също се изпитва) и се отнася само до изпитаните химически вещества. Тя може да бъде различна, ако химическото вещество се използва в смес.
Устойчивостта на проникване е оценена в лаборатория и се отнася само до изпитания образец и не е задължително да отразява действителната производителност на работното място.
Препоръчително е да проверите дали ръкавиците са подходящи за предвидената употреба защото условията на работното място може да се различават от типовото изпитване, в зависимост от температурата, абразията и влошаването на състоянието.
Когато са използвани, защитните ръкавици може да осигуряват по-малка устойчивост на опасни химически вещества поради промени във физическите свойства. Движения, разкъсване, триене, влошаване на състоянието, причинени от химически контакт и т.н. може значително да намали действителното време в употреба. За корозивни химикали влошаването на състоянието може бъде най-важният фактор за вземане под внимание при избора на химически устойчиви ръкавици.
Преди употреба проверявайте ръкавиците за всякакви дефекти или несъвършенства.

Самостоятелна употреба
Самостоятелна употреба

Време на просмукване (Често на ефективност (минути))	1	2	3	4	5	6
	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Дани за химикал EN ISO 374-1:2016

Химикал Клас деградация

Натриев хидроксид 40% (K)	6	-25,9%
Водороден пероксид 30 % (P)	2	19,1%
Формалдехид 37 % (T)	6	1,5%



Този модел е изпитан и одобрен за контакт с всякакъв вид храни
Изпитването се извършва на дланта на ръкавицата, освен ако не е посочено друго.
Ако не е посочено, ръкавицата не съдържа вещества, за които е известно, че могат да причинят алергични реакции.
Маркировка на ръкавиците
Резултатите от изпитването за всеки модел са маркирани на ръкавицата и/или на опаковката и, в нашия каталог и на интернет страниците ни.
Съхранение:
Съхранявайте ръкавиците на тъмно, хладно и сухо място в оригиналната им опаковка. Механичните характеристики на ръкавицата няма да се променят при правилно съхранение.
Срокът на годност не може да бъде определен и зависи от предназначението и условията на съхранение.
Третиране на отпадъци:
Третирайте използваните ръкавици в съответствие с изискванията на съответната страна и/или регион.
Старее
Когато са съхранявани според препоръките, ръкавиците няма да променят механичните си свойства за до 5 години след датата на производство.
Почистяване/пране:Постигнатите резултати от изпитванията са гарантирани за нови и непранни ръкавици. Ефектът на изпирането върху защитните свойства на ръкавиците не е тестван, освен ако не е изрично посочено.
Указания за изпиране: Следвайте посочените указания за изпиране. Ако няма изрично посочени указания за измиване, мийте с мек сапун и изсушавайте на въздух.
Интернет страница: Можете да получите допълнителна информация на www.guidegloves.com

BS

Упутство за употреба за защитни ръкавица и защитника за ръка за опъ
CE категория 3, зашита така постои опасност от теже озледе
Употреба
Ове рукавике немюте носити на мjestима гдје постои опасност да покретни диелови машине ухвате рукавике.
Препоручујемо да прије употребе рукавике тестирате и проверите на могућа оштећења.
Зажедничка је одговорност послодавца и корисника да анализирају да ли свака рукавица штити од опасности која се може појавити у даним условима рада.
Основни заhtјеви
Sve GUIDE за рукавике су у складу са PPE регулацијом (EU) 2016/425 и стандардом EN ISO 21420:2020.
Декларацију о усклађености овог производа можете наћи на нашој интернет страници: guidegloves.com/doc
Рукавике су дизајниране да би заштитиле корисника од слjedeћих опасности:

EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Заштита од хемикалија и микроорганизама
Најкраћа допуштена дужина која је херметична за течности би требала одговарати минималној дузини рукавика како је и назначено у EN420:2003+A1:2009.
Penetracija: рукавика неће пропустити воду или зрак приликом тестирања на пенетрирање, EN 374-2:2014.
Degradacija: Указује на промјену у отпорности на пробијање након излагања изазваног хемикалијама. Деградиација би се требала утврдити на основу EN 374-4:2013 за сваку хемикалију.
Prodiranje: рукавика мора издржати вријеме продора најмање:
Тип A - 30 минута (ниво 2) за минимално 6 тестер хемикалија
Тип B - 30 минута (ниво 2) за минимално 3 тестер хемикалије
Тип C - 10 минута (ниво 1) за минимално 1 тестер хемикалије
Тестер хемикалије су наведене у табели испод и свих 18 хемикалија се треба тестирати у складу са EN 16523-1:2015.
Микроорганизми: рукавике су тестиране да би штитиле од бактерија,ако је применљиво, гљивича и вируса, EN ISO 374-5:2016.
Остале информације и појашњења у вези EN 374 и 18 потребних хемикалија се могу наћи у каталогу GUIDE и на интернет страници www.guidegloves.com
Упозорење
Ова информација не даје прецизне податке о трајању заштите на радном мјесту и разлици између мјешавина и чистих хемикалија.
Отпорност пенетрирања је процињена под лабораторијским условима на узorcима узетим само с длана (осим случајева гдје рукавика досеже или премашћува 400 мм - гдје се такодер тестира и горњи дио) и односи се само на тестиране хемикалије. Може бити другачије ако се хемикалија користи са неком мјешавином. Отпорност пенетрирања је лабораторијски тестирана и односи се само на тестиране примјерке тако да не одражава стварни učinак на радном мјесту.

Препоручује се да се провери да ли рукавике одговарају датог сврси јер услови на радном мјесту могу бити различити у односу на тип тестирања, зависно од температуре, абразije и деградиације.
Током кориштења, отпорност заштитних рукавица на опасне хемикалије се може смањити због промјене физичких својстава. Покрети, чијепање, трљање, деградиација изазвана хемиским контактом, итд, могу значајно скратити стварно вријеме употребе. Код нагризајућих хемикалија, деградиација може бити најважнији фактор за разматрање приликом одабира рукавика отпорних на хемикалије.
Прије употребе, проверите да ли рукавике имају било каква оштећења или недостатке.

Самостоелно употребу

Prodiranje (Nivo performansi (minuta))	1	2	3	4	5	6
	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Хемиски подаци EN ISO 374-1:2016

Chemical	Class	Degradacija
Sodium hydroxide 40% (K) (K)	6	-25,9%
Hydrogen peroksid 30% (P) (P)	2	19,1%
Formaldehid 37% (T) (T)	6	1,5%



Овај модел је тестиран и одобрен за контакт с било којом врстом хране
Тестирање се врши на длану рукавике, осим ако је другачије наведено.
Ако другачије није наведено, рукавика не садржи никакве познате супстанце које могу изазвати алергичке реакције.
Означавање рукавике
Резултати провере сваког модела означени су на рукавици и/или njenom паковању, у нашем каталогу и у нашој веб страници.
Складиштење:
Рукавике складиште у тамном, хладном и сухом мјесту у оригиналном паковању. Ако рукавике складиште на одговарајући начин, механичке особине рукавике неће бити угрожене. Вријеме складиштења се не може одредити јер оно зависи од оригиналне намене рукавика и од услова чувања.
Одбацивање:
Одбаците искориштене рукавике у складу с прописима сваке државе и/или регије.
Застарелост
Када се складишти онако како је препоручено, рукавика неће мијенјати механичка својства за 5 година након датума производње.
Чишћење/пране: Постигнути резултати провера су загарантовани за нове и неопране рукавике. Ефект прања на заштитне особине рукавике није тестиран, осим ако то није посебно наведено.
Упутство за прање: Пратите наведена упутства за прање. Ако нису наведена упутства за прање, исперите их водом и осушите на zraku.
Веб страница: Далје информације можете потражити на веб страницам www.guidegloves.com

CS

Нáвод к použití ochranných rukavic а chráničů paží GUIDE pro všeobecné použití
CE категория 3, ochrana в případech hrozícího středního rizika těžkého zranění

Použití
Rukavice se nesmí nosit в případě rizika navinutí на pohyblivý se části zařízení.
Doporučujeme rukavice před použitím otestovat а zkontrolovat з hlediska poškození.
Zaměstnavatel i uživatel jsou povinni analyzovat, zda jednotlivé rukavice chrání před riziky, která mohou nastat в jakékoli pracovní situaci.
Základní požadavky
Všechny rukavice GUIDE odpovídají předpisům pro OOP (EU) 2016/425 а normě EN ISO 21420:2020.
Prohlášení о shodě pro tento produkt lze nalézt на našich webových stránkách: guidegloves.com/doc
Rukavice jsou navrženy pro ochranu před následujícími riziky:

EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Ochrana před chemikáliemi а mikroorganizmy
Nejkratší přípustná délka otestnění proti kapalninám, která se rovná minimální délce rukavic, jak je stanoveno в normě EN 420:2003+A1:2009.
Penetrace: Rukavice nesmí vykazovat netěsnost vody nebo vzduchu při zkouškách penetrace, EN 374-2: 2014.
Degradace: Udává změnu в odolnosti proti propíchnutí по vystavení chemickým látkám. Degradace je stanovena podle normy EN 374-4:2013 pro každou chemikálii.
Pronikání: Rukavice musí odolat průniku по dobu alespoň:
Typ A - 30 minut (úroveň 2) vůči minimálně 6 zkoušeným chemickým látkám
Typ B - 30 minut (úroveň 2) vůči minimálně 3 zkoušeným chemickým látkám
Typ C - 10 minut (úroveň 1) vůči minimálně 1 zkoušené chemické látce
Zkoušené chemické látky jsou uvedeny в tabulce níže а všech 18 chemických látek se zkouší podle normy EN 16523-1:2015.
Mikroorganizmy: rukavice jsou testovány на ochranu proti bakteriím, případně, hubám а virům дle normy EN 374-5:2016.
Další informace а vysvětlení týkající se normy EN 374 а 18 chemických látek lze nalézt в GUIDE katalogem а на internetových stránkách www.guidegloves.com

Výstraha
Tyto informace nemusí odrážet skutečné doby trvání ochrany на pracovišti а rozdíl mezi směsí а čistými chemikáliemi.
Chemická odolnost byla hodnocena в laboratorních podmínkách ze vzorků odebraných pouze з dlane (в výjimkou případů, kdy rukavice je větší než nebo rovná 400 mm - kdy jsou také testovány manžety
а) а vztahuje se pouze на testovanou chemikálii. To může být odlišné в případě chemické látky, která se používá ve směsi.
Odolnost proti pronikání byla hodnocena в laboratorních podmínkách а vztahuje se pouze на testovaný vzorek а nutné nemusí neodrážet skutečný výkon на pracovišti.
Je doporučeno zkontrolovat, zda jsou rukavice vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky на pracovišti se mohou lišit от typu zkoušky в závislosti на teplotě, oděru а degradaci.
Při použití mohou ochranné rukavice poskytovat menší odpor vůči nebezpečné chemikálii vzhledem ke změnám ve fyzikálních vlastnostech. Pohyby, zaseknutí, tření, degradace způsobená kontaktem с chemickou látkou atd. mohou výrazně snížit čas skutečného využití. Pro zřívě chemikalie mohou degradace být nejdůležitějším faktorem ke zvažení výběru chemických odolných rukavic.

Před použitím zkontrolujte, zda rukavice nevykazují vady či nedostatky.
Pouze pro jednorázové použití

Úroveň výkonu	1	2	3	4	5	6
Doba průniku (minut)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Chemické údaje EN ISO 374-1:2016

Chemikálie	Třída	Degradace
Hydroxid sodný 40% (K)	6	-25,9%
Peroxid vodíku 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehyd 37 % (T)	6	1,5%



Tento model je testován а schválen pro kontakt se všemi druhy potravin.
Testování probíhá на dlani rukavice, není-li uvedeno jinak.
Není-li uvedeno jinak, rukavice neobsahují žádné známé látky způsobující alergické reakce
Označení rukavic
Výsledky testů každého modelu jsou označeny на rukavicích а/nebo на obalu, в našem katalogu nebo на našich webových stránkách.
Ukládání:
Rukavice skladujte на trávěm, chladném а suchém místě в originálním obalu. V případě řádného skladování nebudou mechanické vlastnosti rukavic změněny. Dobu životnosti nelze stanovit а závisí на zamýšleném použití а podmínkách skladování.
Likvidace:
Použitě rukavice zlikvidujte в souladu с požadavky stanovenými в každé zemi а/nebo oblasti.
Zastarávání
Při doporučeném způsobu skladování se mechanické vlastnosti rukavice nemění až по dobu 5 let от data výroby.
Čištění/praní: Dosažené výsledky zkoušek jsou zaručeny а nových nebo nepracných rukavic. Účinek praní на ochranné vlastnosti rukavic nebyl testován, není-li uvedeno jinak.
Pokyny pro praní: Dodržujte předepsané pokyny pro praní. Pokud nejsou předepsány žádné pokyny pro praní, opláchněte vodou а nechte volně vyschnout.
Webové stránky: Podrobnější informace naleznete на webu www.guidegloves.com

DA

Brugsanvisning til GUIDE beskyttelsseshandsker og armbeskyttere til alround brug
CE-kategori 3: Beskyttelse, hvor der er risiko for alvorlig personskade.
Anvendelse
Handskerne må ikke anvendes, når der er risiko for, at de kan sætte sig fast i bevægelige maskindele.
Vi anbefaler, at handskerne testes og efteres for skader inden brug.
Det er arbejdsgivers ansvar sammen med brugeren at vurdere, om den enkelte handske beskytter mod de risici, der kan opstå i en bestemt arbejdsituation.
Grundlæggende krav
Alle GUIDE-handsker er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler og standarden EN ISO 21420:2020.

En overensstemmelseserklæring for dette produkt kan findes på vores websted: guidegloves.com/doc
Handskerne er konstrueret til at yde beskyttelse mod følgende risici:

EN ISO 374-1:2016/A1:2018 – Beskyttelse mod kemikalier og mikroorganismer
Den kortest tilladte længde, som er væsketæt, skal være den samme som handskenes minimumslængde som angivet i EN 420:2003+A1:2009.
Penetration: Handsken må ikke lække vand eller luft, når den testes for penetration, EN 374-2:2014.
Degeneration (nedbrydning): Angiver ændringen i punkteringsmodstand efter eksponering for det kemiske stof. Nedbrydning skal fastslås i overensstemmelse med EN 374-4:2013 for hvert enkelt kemikalie.
Permeation: Handsken skal kunne modstå en gennemtrængningstid på mindst:
Type A – 30 minutter (niveau 2) mod mindst 6 testkemikalier
Type B – 30 minutter (niveau 2) mod mindst 3 testkemikalier
Type C – 10 minutter (niveau 1) mod mindst 1 testkemikalie
Testkemikalierne er anført i tabellen nedenfor, og alle 18 kemikalier skal testes i overensstemmelse med EN 16523-1:2015.
Mikroorganismer: Handsken testes for beskyttelse mod bakterier, svampe og, hvis relevant, virusser, EN ISO 374-5:2016.
Yderligere information og forklaringer vedrørende EN 374 og de 18 påkrævede kemikalier kan findes i GUIDE-kataloget og på webstedet www.guidegloves.com

Advare!
Denne information afspejler ikke beskyttelses faktiske varighed på arbejdspladsen og differentieringen mellem blandinger и rene kemikalier. Kemikaliemodstanden er blevet vurderet under laboratorieforhold udelukkende fra prøver udtaget fra håndfladen (med undtagelse af tilfælde, hvor handsken er lig med eller over 400 mm – hvor manchetten også testes)

og vedrører kun de testede kemikalier. Den kan være anderledes, hvis kemikaliet bruges i en blanding. Penetrationsmodstanden er blevet vurderet under laboratorieforhold og vedrører udelukkende den testede prøve og afspejler ikke nødvendigvis den faktiske ydeevne på arbejdspladsen. Det anbefales at kontrollere, at handskerne egner sig til den tilsigtede brug, da forholdene på arbejdspladsen kan adskille sig fra typetesten afhængigt af temperatur, slid og nedbrydning. Under brug kan beskyttelseshandskan yde mindre modstand over for det farlige kemikalie på grund af ændringer i fysiske egenskaber. Bevægelser, fasthængen, gnidning, nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt osv. kan reducere den faktiske brugstid betydeligt. Hvad angår korroderende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at overveje ved valg af kemikaliebestandige handsker. For brug skal handskerne efterses for eventuelle defekter eller mangler.

Kun til engangsbrug

Præstationsniveau	1	2	3	4	5	6
Gennemsnitstesttid (minutter)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Kemikaliedata EN ISO 374-1:2016

Kemikalie	Klasse	Degeneration
Natriumhydroxid 40% (K)	6	-25,9%
Hydrogenperoxyd 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehyd 37 % (T)	6	1,5%



Denne model er testet og godkendt til kontakt med alle slags fødevarer.

Test udføres på inderhånden af handsken, medmindre andet er specificeret. Med mindre andet er angivet, indeholder handsken ikke nogen kendte stoffer, som kan forårsage allergiske reaktioner.

Mærkning af handsken

Testresultaterne for hver model er angivet på handsken og/eller emballagen, i vores katalog eller på vores websider.

Opbevaring:

Handskerne skal opbevares på et mørkt, køligt og tørt sted i den originale emballage. Handskens mekaniske egenskaber påvirkes ikke, hvis den opbevares korrekt. Lagerholdbarheden kan ikke fastsættes og afhænger af den tilsigtede brug og opbevaringsbetingelserne.

Bortskaffelse:

Brugte handsker skal bortskaffes i henhold til de gældende bestemmelser i landet.

Holdbarhedsfrist

Hvis handsken opbevares som anbefalet, vil den ikke ændre mekaniske egenskaber i op til 5 år efter fremstillingsdatoen.

Rengøring/vask: De opnåede testresultater garanteres for nye og uvaskede handsker. Effekten af vask på handskernes beskyttende egenskaber er ikke blevet testet, medmindre dette er angivet.

Vaskeanvisninger: Følg de angivne vaskeanvisninger. Hvis der ikke er angivet nogen vaskeanvisninger, skal handskerne skylles med vand og derefter lufttørre.

Websted: Yderligere oplysninger kan fås på www.guidegloves.com

DE

Benutzerhinweise für GUIDE Schutzhandschuhe und Armschützer im allgemeinen Einsatz
CE-Kategorie 3: Schutz bei hoher Gefahr von schweren Verletzungen
Verwendung

Die Handschuhe dürfen nicht getragen werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in den beweglichen Bauteilen einer Maschine verfangen. **Wir empfehlen, die Handschuhe vor der Benutzung auf Beschädigungen zu untersuchen und zu überprüfen.** Der Arbeitgeber und der Benutzer haben zu beurteilen, ob die Handschuhe vor den Gefahren schützen, die in der jeweiligen Arbeitssituation entstehen können. **Grundlegende Anforderungen** Alle GUIDE-Handschuhmodelle entsprechen den PSA-Verordnung (EU) 2016/425 sowie der Norm EN ISO 21420:2020. **Die Konformitätserklärung** für dieses Produkt finden Sie auf unserer Webseite guidegloves.com/doc: **Die Handschuhe sind zum Schutz vor folgenden Gefahren konzipiert:**



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 Schutz vor Chemikalien und Mikroorganismen

Die kürzeste zulässige Länge mit Flüssigkeitsfestigkeit entspricht der Mindestlänge der Handschuhe nach EN 420:2003+A1:2009. **Penetration:** Nach EN 374-2:2014 darf der Handschuh aufgrund seiner Permeationsbeständigkeit beim Test weder wasser- noch luftdurchlässig sein. **Degradation** (Veränderung des Handschuhmaterials): Gibt die Änderung der Durchstichfestigkeit nach Exposition gegenüber der gefährlichen Chemikalie an. Degradation nach EN 374-4:2013 für jede Chemikalie. **Permeation:** Der Handschuh muss eine Mindest-Permeationsbeständigkeit haben von: Typ A - 30 Minuten (Stufe 2) bei mind. 6 Prüfchemikalien Typ B - 30 Minuten (Stufe 2) bei mind. 3 Prüfchemikalien Typ C - 10 Minuten (Stufe 1) bei mind. 1 Prüfchemikalie Die Prüfchemikalien sind in nachstehender Tabelle aufgeführt, und alle 18 Chemikalien sind nach EN 16523-1:2015 zu prüfen. **Mikroorganismen:** Der Handschuh wurde nach EN ISO 374-5:2016 auf Bakterien, Pilze und, wenn anwendbar, Viren getestet. Weitere Informationen und Erläuterungen zu EN 374 und den 18 Chemikalien finden Sie im GUIDE-Katalog und auf der Webseite www.guidegloves.com

Warnung

Dabei ist zu beachten, dass diese Informationen nicht der tatsächlichen Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz und der Differenzierung bei Mischungen und reinen Chemikalien entsprechen. Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen nur anhand von Proben von der Handfläche beurteilt (außer in Fällen mit Handschuhen von gleich oder über 400 mm, hier wurde die Manschette ebenfalls getestet) und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Das Ergebnis kann anders ausfallen, wenn die Chemikalie in einem Gemisch verwendet wird.

Der Penetrationswiderstand wurde unter Laborbedingungen festgelegt und bezieht sich nur auf die Proben und reflektiert nicht notwendigerweise die tatsächliche Leistung am Arbeitsplatz. Es wird empfohlen, zu prüfen, ob sich die Handschuhe für die bestimmungsgemäße Verwendung eignen, da die Bedingungen am Arbeitsplatz von der Typprüfung abweichen können, je nach Temperatur, Abrieb und Degradation.

In der Praxis können Schutzhandschuhe aufgrund veränderter physikalischer Eigenschaften weniger Widerstand gegen die gefährliche Chemikalie aufweisen. Bewegungen, Hängenbleiben, Reibung, Degradation durch chemischen Kontakt usw. Können die tatsächliche Benutzungsdauer erheblich verkürzen.

Bei korrosiven Chemikalien kann Degradation die wichtigste Rolle bei der Wahl von kemikalienbestandigen Handschuhen spielen. Vor der Benutzung sind die Handschuhe gründlich auf Fehler oder Mängel zu überprüfen.

Nur zum einmaligen Gebrauch

Leistungsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchdringungszeit (minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Chemische Daten EN ISO 374-1:2016

Chemikalie	Stufe	Degradation
Natriumhydroxid 40% (K)	6	-25,9%
Wasserstoffperoxid 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehyd 37 % (T)	6	1,5%



Dieses Modell wurde für den Kontakt mit allen Arten von Lebensmitteln getestet und zugelassen. Falls nicht anders angegeben, werden die Tests auf der Handfläche des Handschuhs durchgeführt. Liegen keine Hinweise vor, ist der Handschuh frei von bekannten Substanzen, die allergische Reaktionen auslösen können.

Kennzeichnung der Handschuhe

Die Testergebnisse des jeweiligen Modells sind im Handschuh und/oder auf der Verpackung, in unserem Katalog und auf unseren Webseiten aufgeführt.

Lagerung:

Die Handschuhe dunkel, kühl, trocken und in ihrer Originalverpackung lagern. Die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs werden bei richtiger Lagerung nicht beeinträchtigt. Die Haltbarkeitsdauer lässt sich nicht angeben, weil sie von der beabsichtigten Verwendung und den jeweiligen Lagerbedingungen abhängt.

Entsorgung:

Die Handschuhe sind in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften zu entsorgen.

Lebensdauer

Wenn der Handschuh wie empfohlen gelagert wird, bleiben seine mechanischen Eigenschaften bis zu 5 Jahre nach dem Herstellungsdatum erhalten.

Reinigung/Waschen: Die Testergebnisse gelten für neue, ungewaschene Handschuhe. Sofern nicht eigens angegeben, wurde nicht überprüft, wie sich die schützenden Eigenschaften der Handschuhe durch die Wäsche verändern.

Waschanleitung: Beachten Sie die jeweiligen Waschanweisungen. Modelle ohne spezielle Waschanweisungen sind mit Wasser abzuspülen und an der Luft zu trocknen.

Webseite: Weitere Informationen finden Sie auf www.guidegloves.com

EL

Οδηγίες χρήσης για τα προστατευτικά γάντια της GUIDE και προστατευτικά βραχίονα για γενική χρήση
CE κατηγορία 3, προστασία όταν υπάρχει μεγάλος κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού

Χρήση

Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνταιταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη μηχανών

Συνιστούμε τα γάντια να δοκιμάζονται και να ελέγχονται για φθορές πριν από τη χρήση.

Εάνι ευθύνη του εργοδότη σε συνεργασία με το χρήστη να σταθμίσει αν κάθε γάντι προστατεύει από τους κινδύνους που μπορεί να αντιμετωπισθούν σε κάθε δεδομένη περίπτωση εργασίας.

Βασικές απαιτήσεις

Όλα τα γάντια GUIDE αναπρόκινονται στον κανονισμό PPE (EE) 2016/425 και στο πρότυπο EN ISO 21420:2020.

Μπορείτε να βρείτε τη **Δήλωση Συμμόρφωσης** για αυτό το προϊόν στον ιστότοπο: guidegloves.com/doc.

Τα γάντια είναι σχεδιασμένα για να παρέχουν προστασία από τους ακόλουθους κινδύνους:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Προστασία έναντι χημικών ουσιών και μικροοργανισμών

Το μικρότερο επιτρεπόμενο μήκος που είναι στεγανό σε υγρά θα πρέπει να αντιστοιχεί στο ελάχιστο μήκος των γαντιών όπως καθορίζεται στο πρότυπο EN 420:2003+A1:2009.

Διεισδυση: Από το γάντι δεν θα πρέπει να διαρρέει νερό ή αέρας όταν δοκιμάζεται όσον αφορά τη διεισδυση, EN 374-2:2014.

Διάβρωση: Υποδεικνύει την αλλαγή στην αντίσταση διάτρησης μετά την έκθεση στη χημική ουσία πρόκλησης. Η διάβρωση θα πρέπει να καθορίζεται σύμφωνα με το πρότυπο EN 374-4:2013 για κάθεχημική ουσία.

Διαπερατότητα: Το γάντι πρέπει είναι ανθεκτικό σύμφωνα με τους παρακάτω χρόνους αντοχής:

Τύπος Α - 30 λεπτά (επίπεδο 2) έναντι ελάχιστης 6 δοκιμής χημικών

Τύπος Β - 30 λεπτά (επίπεδο 2) έναντι τουλάχιστον 3 δοκιμαστικών χημικών ουσιών

Τύπος Γ - 10 λεπτά (επίπεδο 1) έναντι τουλάχιστον 1 δοκιμαστικής χημικής ουσίας

Οι δοκιμαστικές χημικές ουσίες παρατίθενται στον παρακάτω πίνακα και όλες οι 18 χημικές ουσίες θα πρέπει να δοκιμάζονται σύμφωνα με το πρότυπο EN 16523-1:2015.

Μικροοργανισμοί: Τα γάντια δοκιμάζονται για να παρέχουν προστασία από βακτηρίδια, μύκητες και, κατά περίπτωση, ιούς, EN ISO 374-5:2016.

Μπορείτε να βρείτε επιπλέον πληροφορίες και διευκρινίσεις σχετικά με το πρότυπο EN 374 και τις 18 χημικές ουσίες που απαιτούνται στον κατάλογο της GUIDE και στον ιστότοπο www.guidegloves.com

Προεידοποίηση

Αυτές οι πληροφορίες δεν αντανακλούν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας και τη διαφοροποίηση μεταξύ μινιμάτων και καθαρών χημικών ουσιών.

Η αντοχή σε χημικές ουσίες έχει αξιολογηθεί υπό εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που ελήφθησαν μόνο από την παλάμη (εκτός από περιπτώσεις όπου το γάντι είναι ίσο με ή μεγαλύτερο από 400 mm - όπου δοκιμάζεται και η μανσέτα) και αφορά μόνο στη χημική ουσία που δοκιμάστηκε. Η αντοχή ενδέχεται να είναι διαφορετική αν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μήνια.

Η αντοχή στη διεισδυση έχει αξιολογηθεί στο εργαστήριο και αφορά μόνο το δείγμα που δοκιμάστηκε και δεν αντανακλά απαραίτητα την πραγματική απόδοση στον χώρο εργασίας.

Συνιστούμε να ελέγχετε όπ τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση γιατί οι συνθήκες στο χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τον τύπο της δοκιμής ανάλογα με τη θερμοκρασία, την απόδοση και τη διάβρωση.

Όταν χρησιμοποιούνται, τα προστατευτικά γάντια ενδέχεται να παρέχουν λιγότερη αντοχή σε επικίνδυνες χημικές ουσίες εξαιτίας αλλαγών στις φυσικές ιδιότητες. Κινησεις, σκάλωμα, τρίψιμο, διάβρωση που προκαλείται από την επαφή με τη χημική ουσία κ.λπ. ενδέχεται να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για διαβρωτικές χημικές ουσίες, η διάβρωση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικό παράγοντας που πρέπει να λάβετε υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών σε χημικές ουσίες. Πριν τη χρήση, εξετάστε τα γάντια για οποιoδήποτε ελάττωμα ή ατέλειας. **Για μία μόνο χρήση**

Επίπεδο απόδοσης	1	2	3	4	5	6
Διαπερατότητα (λεπτά)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Χημικά δεδομένα EN ISO 374-1:2016

Chemical	Class	Διάβρωση
Sodium hydroxide 40% (K) (K)	6	-25,9%
Υπεροξείδιο του υδρογόνου 30% (P)	2	19,1%
Φορμαλδεΐδη 37% (T)	6	1,5%



Αυτό το μοντέλο έχει ελεγχθεί και εγκρίθει για επαφή με κάθε είδους τροφίμου

Η δοκιμή πραγματοποιείται στην παλάμη του γαντιού, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, τα γάντια δεν περιέχουν καμία γνωστή ουσία που ενδέχεται να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις.

Σήμανση γαντιού

Τα αποτελέσματα των δοκιμών για κάθε μοντέλο αναφέρονται στο γάντι ή/και στη συσκευασία του, στον κατάλογο μας και στον ιστότοπό μας.

Αποθήκευση:

Αποθηκεύστε τα γάντια σε σκοτεινό, δροσερό και ξηρό χώρο στην αρχική τους συσκευασία. Οι μηχανικές ιδιότητες των γαντιών δεν επηρεάζονται όταν φυλάσσονται σωστά. Η διάρκεια ζωής δεν μπορεί να προσδιοριστεί με ακρίβεια και εξαρτάται από τις πραγματικές συνθήκες κατά τη χρήση και την αποθήκευση.

Απόρριψη:

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα γάντια σύμφωνα με τους κανονισμούς κάθε χώρας κατά περιοχής.

Διάρκεια ζωής

Όταν αποθηκεύεται όπως προτείνεται το γάντι δεν θα αλλάξει όσον αφορά τις μηχανικές του ιδιότητες για έως και 5 χρόνια μετά την ημέρα της κατασκευής.

Καθαρισμός/πλύσιμο: Η εγγύηση των αποτελεσμάτων των δοκιμών αφορά σε καινούργια γάντια που δεν έχουν πλυθεί ακόμα. Η επίδραση του πλυσίματος στις προστατευτικές ιδιότητες των γαντιών δεν έχει ελεγχθεί, εκτός αν ορίζεται κάτι διαφορετικό.

Οδηγίες πλυσίματος: Ακολουθήστε τις αναφερόμενες οδηγίες πλυσίματος. Εάν δεν έχουν καθοριστεί οδηγίες πλυσίματος, ξεπλύνετε με νερό και στεγνώστε στον αέρα.

Ιστότοπος: Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στις διευθύνσεις www.guidegloves.com

EN

Instruction of use for GUIDE's protective gloves and arm guards for general use

CE category 3, protection when there is a risk of serious injury

Usage

The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines

We recommend that the gloves are tested and checked for damages before use.

It is the employer's responsibility together with the user to analyze if each glove protects against the risks that can appear in any given work situation.

Basic demands

All GUIDE gloves corresponds to the PPE regulation (EU) 2016/425 and the standard EN ISO 21420:2020.

Declaration of Conformity for this product can be found at our website: guidegloves.com/doc

The gloves are designed to protect against the following risks:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Protection against chemicals and micro-organisms

The shortest allowable length that is liquid tight shall correspond to the minimum length of the gloves as specified in EN 420:2003+A1:2009.

Penetration: The glove shall not leak water or air when tested according to penetration, EN 374-2:2014.

Degradation: Indicates the change in puncture resistance after exposure to the challenge chemical. Degradation shall be determined according to EN 374-4:2013 for each chemical.

Permeation: The glove must withstand a breakthrough time of at least:

Type A - 30 minutes (level 2) against minimum 6 test chemicals

Type B - 30 minutes (level 2) against minimum 3 test chemicals

Type C - 10 minutes (level 1) against minimum 1 test chemical

The test chemicals are listed in the table below and all 18 chemicals shall be tested according to EN 16523-1:2015.

Micro-organisms: the glove is tested to protect against bacteria, fungi and, if applicable, viruses, EN ISO 374-5:2016.

Additional information and explanations regarding EN 374 and the 18 chemicals required can be found in the GUIDE catalogue and on the website www.guidegloves.com

Warning

This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals.

The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture. The penetration resistance has been assessed under laboratory and relates only to the tested specimen and does not necessarily reflect the actual performance in the workplace.

It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.

When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.

Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections.

For single use only

Performance level	1	2	3	4	5	6
Breakthrough time (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Chemical data EN ISO 374-1:2016

Chemical	Class	Degradation
Sodium hydroxide 40% (K)	6	-25,9%
Hydrogen peroxide 30% (P)	2	19,1%
Formaldehyde 37% (T)	6	1,5%



This model is tested and approved for contact with all kind of food Testing is carried out on the palm of the glove, unless other is specified. If not specified the glove doesn't contain any known substances that can cause allergic reactions.

Glove marking

Test results for each model are marked on the glove and/or at its packaging, in our catalogue and on our web pages.

Storage:

Store the gloves in a dark, cool and dry place in their original packaging. The mechanical properties of the glove will not be affected when stored properly. The shelf life cannot be determined and is dependent on the intended use and storage conditions.

Disposal:

Dispose of used gloves in accordance with the requirements of each country and/or region.

Obsolescence

When stored as recommended the glove will not change in mechanical properties for up to 5 years after date of manufacturing.

Cleaning/washing:

Achieved test results are guaranteed for new and unwashed gloves. The effect of washing on the gloves' protective properties has not been tested unless specified.

Washing instructions: Follow the specified washing instructions. If no washing instructions are specified, rinse with water and air dry.

Website: Further information can be obtained at www.guidegloves.com

ES

Instrucciones para usar los guantes protectores y las protecciones para brazos GUIDE de uso universal
Categoría CE 3, protección cuando existe un riesgo alto de lesiones graves
Instrucciones de uso

Los guantes no deben utilizarse cuando existe el riesgo de enredarse con las piezas móviles de la maquinaria

Recomendamos probar y controlar los guantes, en busca de posibles daños, antes del uso.

El empleador, junto con el usuario, es responsable de analizar si cada guante protege contra los riesgos que pueden surgir en cada situación laboral.

Requisitos básicos

Todos los guantes GUIDE se ajustan al reglamento en materia de EPP (UE) 2016/425 y a la norma EN ISO 21420:2020.

Puede consultar la **Declaración de conformidad** de este producto en nuestro sitio web: guidegloves.com/doc

Los guantes están diseñados para proteger de los siguientes riesgos:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Protección contra sustancias químicas y microorganismos

La longitud más corta admitida hermética a los líquidos corresponderá con la longitud mínima de los guantes que se indica en la norma EN 420:2003+A1:2009.

Penetración: El guante no deberá tener fugas de agua o de aire cuando se prueba su penetración, EN 374-2:2014.

Degradación: Indica el cambio en la resistencia a perforaciones después de la exposición a la sustancia química. La degradación se determinará según la norma EN 374-4:2013 para cada sustancia química.

Permeación: El guante debe soportar un tiempo de impregnación de al menos:

Tipo A - 30 minutos (nivel 2) contra 6 pruebas químicas como mínimo

tambien) y se refiere solo a la sustancia química probada. Puede ser diferente si la sustancia química se utiliza en una mezcla. La resistencia a la penetración se ha evaluado en el laboratorio y se refiere solo a la muestra probada y no refleja necesariamente el rendimiento real en el lugar de trabajo.

Se recomienda comprobar que los guantes sean aptos para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir del tipo de prueba, en función de la temperatura, la abrasión y la degradación.

Cuando se utilicen, los guantes protectores pueden ofrecer menos resistencia a las sustancias químicas peligrosas debido a cambios en las propiedades físicas. Los movimientos, el enganche, el froamiento, y la degradación causada por el contacto con las sustancias químicas, etc., pueden reducir el tiempo de uso real de manera significativa. Para productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante que debe considerar a la hora de seleccionar guantes resistentes a sustancias químicas.

Antes de su uso, inspeccione los guantes para comprobar que no tengan defectos ni imperfecciones.

Para un solo uso

Nivel de desempeño	1	2	3	4	5	6
Tiempo de impregnación (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Datos químicos EN ISO 374-1:2016

Sustancia química	Clase	Degradación
Hidróxido de sodio 40% (K)	6	-25,9%
Peroxido de hidrógeno 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehído 37 % (T)	6	1,5%



Este modelo ha sido verificado y aprobado para el contacto con cualquier clase de alimentos

Las pruebas se realizan en la palma del guante, a menos que se especifique otra manera de hacerlas.

Si no se indica lo contrario, los guantes no contienen ninguna sustancia conocida que pueda causar reacciones alérgicas.

Marcación del guante

Los resultados de las pruebas para cada modelo se indican en el guante y/o en su embalaje, en nuestro catálogo y en nuestras páginas web.

Almacenamiento:

Conservar los guantes en su embalaje original, en un lugar oscuro, fresco y seco. Las características mecánicas de los guantes no se verán afectadas si las condiciones de almacenamiento son correctas.

La vida útil no se puede determinar y depende de las condiciones previstas de uso y almacenamiento.

Eliminación:

Eliminar los guantes usados de acuerdo con los requisitos de cada país y/o región.

Obsolescencia

Cuando se almacene en la forma en la que se recomienda, las propiedades mecánicas del guante no cambiarán hasta 5 años después de la fecha de fabricación.

Limpiar/Lavado: Los resultados de las pruebas están garantizados en los guantes nuevos y sin lavar. El efecto del lavado en las características protectoras de los guantes no se ha probado, a menos que se especifique lo contrario.

Instrucciones de lavado: Signa las instrucciones específicas de lavado. Si no se especifica ninguna instrucción de lavado, enjuagar con agua y dejar secar.

Sitio web: Más información disponible en www.guidelgloves.com

ET

Kasutusjuhend üldkasutatavatele GUIDE kaitsekinnastele ja käsivarrekaitsetele

CE kategooria 3, kaitse raskete vigastuste ohu korral

Kasutamine

Kindaid ei tohi kasutada seadmete liikuvate detailide vahele takerdumise ohu korral.

Soovitame kindaid enne kasutamist katsetada ja veenduda kahjustuste puudumises.

Tööandja ja kasutaja ühine kohustus on analüüsida iga kinda sobivust kaitsmaks mistahes töösituatsioonis tekkida võivate ohtude eest.

Põhiülded

Kõik GUIDE'i kindad vastavalt Euroopa Liidu isikukaitsevahendite määrusele 2016/425 ja standardile EN ISO 21420:2020.

Toote **vastavusdeklaratsiooni** leiata meie veebilehelt: guidelgloves.com/doc

Kinnaste eesmärk on kaitsa alljärgnevate ohtude eest:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 – Kaitse kemikaalide ja mikroorganismide eest

Kinda lühim lubatud vedelikukindl eiõik peab vastama kinnaste minimaalsele pikusele vastavalt Euroopa standardile EN 420:2003+A1:2009.

Läbitungimine: vastavalt Euroopa standardile EN 374-2:2014 ei tohi läbitungimistesti käigus kindasse pääseda vett ega õhku.

Kulumine: Näitab muutusi torkelkindluses pärast kokkupuudet kemikaalga. Kulumine tuleb kindlaks määrata iga kemikaali kohta eraldi vastavalt Euroopa standardile EN 374-4:2013.

Läbiimbumine: kinda läbiimbumiskindl aeg peab olema vähemalt: tüüp A – 30 minutit (tase 2) vähemalt 6 testimiskemikaali korral; tüüp B – 30 minutit (tase 2) vähemalt 3 testimiskemikaali korral; tüüp C – 10 minutit (tase 1) vähemalt 1 testimiskemikaali korral. Testimiskemikaalid on kirjas allolevas tabelis ning kõik 18 kemikaali tuleb testida vastavalt Euroopa standardile EN 16523-1:2015.

Mikroorganismid: testitakse kinnaste kaitsevõimet bakterite, seenete ja, kui see on kohaldatav, viiruste osas. Euroopa standard EN ISO 374-5:2016. Lisateavet ja selgitusi standardi EN 374 ja 18 kohustusliku testimiskemikaali kohta leiata GUIDE'i kataloogist ja veebilehelt www.guidelgloves.com

Hoiatus

Esitatud teave ei kajasta kaitse tegeliku kestust töökohas ega kemikaalsegude ja puhaste kemikaalide erisust. Vastupidavust kemikaalidele testiti laboritingimustes, kasutades ainult kinda peopesast võetud proovitükke (v.a kinnastel, mille pikkus võrdub või ületab 400 mm, millel testiti ka randmehsa) ning testit tulemused kehtivad ainult testimisel kasutatud kemikaali puhul. Kui kemikaali on kasutatud segus, võivad tulemused erineda.

Läbitungivuskindlust testiti laboritingimustes ning tulemused viitavad ainult testitud proovitükile ega pruugi kajastada tegeliku läbitungivuskindlust töökohas.

Kinnaste sobivus kasutusotstarbele on soovitatav üle kontrollida, sest töökoha tingimused võivad tüübisteli tingimustest erineda temperatuur, hõõrdumine ja kulumise osas.

Kasutamise ajal võib kaitsekinnaste vastupidavus ohtlikele kemikaalidele väheneda füüsikaliste omaduste muutumise tõttu. Kemikaaliga kokkupuustet vms tingitud kulumine, rebenemine, hõõrdumine, kulumine võib kinda tegeliku kasutusasega oluliselt lühendada. Sobivate kemikaalide korral tuleb kemikaalidekinda kinnaste valikul lähtuda eelkõige kulumiskindlustest. Enne kasutamist kontrollige, et kinnastel ei oleks defekte ega puudusi.

Ainult ühekordseks kasutamiseks

Tulemuslikkuse tase	1	2	3	4	5	6
Läbiimisaeg (minutit)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Keemilised andmed EN ISO 374-1:2016

Kemikaal	Klass	Kulumine
Naatriumhüdroksiid 40% (K)	6	-25,9%
Vesinikperoksiid 30% (P)	2	19,1%
Formaldehüüd 37% (T)	6	1,5%



Seda mudelit on katsetatud ja see sobib kõikide toiduainelikele käsitemiseks.

Kasutamise viiakse läbi kinda peopesal, kui ei ole määratud teisiti. Kui ei ole kirjas teisiti, ei sisalda kindad ühtegi teadaolevat allergeni.

Kinnaste markering

Iga mudeli katsetamistulemused on kirjas kindal ja/või selle pakendil, meie kataloogis ning veebilehel.

Hoiustamine:

Hoidke kindaid originaalpakendis pimedas, jahedas ja kuivas kohas. Nõuetekohase hoiustamise korral kinnaste mehaanilised omadused ei

muutu. Kinnaste säilivusaega ei ole võimalik määrata ning see sõltub eeldatavast kasutusastalast ja hoiustamistingimustest.

Utiliseerimine:

Kasutatud kindad tuleb utiliseerida vastavalt riiklikele või piirkondlikele jäätmekäitluseeskirjadele.

Kulumine

Kui kindaid hoitakse ettenähtud viisil, ei muutu kinnaste mehaanilised omadused kunagi 5 aasta jooksul alates tootmise kuupäevast.

Puhastamine/pesemine: Katsete tulemused on garanteeritud uutel ja pesemata kinnastel. Kui vastav märgu puudub, ei ole pesemise mõju kinnaste kaitseomadustele katsetatud.

Pesemisjuhised: järgige esitatud pesemisjuhiseid. Kui pesemisjuhised puuduvad, loputage veega ja laske õhu käes kuivada.

Veebileht: täpsemad andmed leiata veebilehelt www.guidelgloves.com

FI

Käyttöohje GUIDE 3 suojakäsineille ja käsivarsivaivoille, yleiskäyttö CE kategooria 3, suojaus vakavien vammojen vaaraa vastaan

Käyttö

Käsineitä ei tule käyttää, mikäli vaarana on niiden takertuminen koneiden liikkuviin osiin.

Suojatietomme käsineiden testaamista ja tarkastamista vaurioiden varalta ennen käyttöä.

Työntäjän velvollisuutena on analysoida yhdessä käyttäjän kanssa kunkin käsinemallin kyky antaa suojaa tarkoitettussa työtilanteessa esiintyviä vaaroja vastaan.

Perusvaatimukset

Kaikki GUIDE-käsineet täyttävät PPE-asetuksen (EU) 2016/425 ja standardin EN ISO 21420:2020 vaatimukset.

Tämän tuotteen **vaatimustenmukaisuusvakuutus** on verkkosivuillamme osoitteessa guidelgloves.com/doc

Käsineet on suunniteltu suojaamaan seuraavilta vaaroilta:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Suojakäsineet kemikaaleja ja mikro-organismeja vastaan

Pienimmän sallitun pituuden vestivästä materiaalia täytyy vastata standardin EN 420:2003+A1:2009 minimipituusvaatimuksia.

Läpituokeutus: Käsineessä ei saa esiintyä ilma- tai vesivuotoja läpituokeutus testeissä, EN 374-2:2014.

Hajoaminen: Ilmoittaa puhkaisuulisuuden muutoksen rajoitettaville kemikaaleille altistumisen jälkeen. Hajoaminen määritetään kemikaalikiintoa standardin EN 374-4:2013 mukaisesti.

Läpäisevyys: Käsineen läpäisevän on oltava vähintään:

Tyyppi A - 30 minuuttia (taso 2) vähintään 6 testikemikaalia vastaan
Tyyppi B - 30 minuuttia (taso 2) vähintään 3 testikemikaalia vastaan
Tyyppi C - 10 minuuttia (taso 1) vähintään 1 testikemikaalia vastaan
Testikemikaalit on luetteloitu alla olevassa taulukossa ja kaikki 18 kemikaalia on testattava standardin EN 16523-1:2015 mukaisesti.

Mikro-organismit: käsine on testattu bakteereilta, sieniltä ja, tarvittaessa, viruksilta suojaamisen varalta. EN ISO 374-5:2016.
Lisätietoja EN 374-standardista ja 18 käytetystä kemikaalista on GUIDE-luettelossa ja osoitteessa www.guidelgloves.com

Varoitus

Tämä tieto kemikaaleista ei aina vastaa todellista käyttöaikaa työpaikalla eikä erittele seoksien ja puhtaiden kemikaalien vaikutuksia. Kemiallinenkestävyyden arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kämmenestä otetuista näytteistä (paltisi jos käsine on yhtä suuri tai suurempi kuin 400 mm - jolloin myös mansetti testataan). Vaikutukset voivat erota käytettäessä kemikaaliseoksia.

Läpituokeutus on arvioitu laboratorio-olosuhteissa ja tulokset viittaavat vain testattuun malliin, joten ne eivät välttämättä kerro todellisesta suorituskyvystä työpaikalla.

On suositeltavaa tarkistaa, että käsineet soveltuvat tarkoitettuun käyttökohteeseen, sillä kohteen olosuhteet saattavat polketa tyypillistestausn olosuhteista lämpötilan, hankauksen ja hajoamisen osalta.

Suojakäsineet saattavat antaa heikkomman suojan vaarallisia kemikaaleja vastaan fyysisen ympäristön muutosten vuoksi. Liikkeen, tartunnan, hankaus ja kemikaalien aiheuttava hajoaminen voivat lyhentää todellista käyttöaikaa merkittävästi. Käsiteltäessä syövyttäviä kemikaaleja hajoaminen voi olla tärkein huomioitava tekijä kemikaalinkestävien käsineiden valinnassa. Ennen käyttöä tarkasta käsineet vikojen ja puutteiden varalta.

Kertakäyttöinen

Suorituskyky	1	2	3	4	5	6
Läpäisevyys (minuuttia)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Kemikaalin tiedot EN ISO 374-1:2016

Kemikaali	Luokka	Hajoaminen
Natriumhydroksidi 40% (K)	6	-25,9%
Vetyperoksiidi 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehydi 37 % (T)	6	1,5%



Tämä malli on testattu ja hyväksytty kaiken tyyppisten elintarvikkeiden käsittelyyn
Testit tehdään käsineen kämmenestä, ellei muuta ole määritelty. Ellei muuta ole ilmoitettu, käsineet eivät sisällä tunnettuja aineita, jotka voivat aiheuttaa allergisia reaktioita.

Käsineiden merkintä

Kunkin mallin testitulokset on merkitty käsineisiin ja/tai niiden pakkaukseen, tuoteluetteloomme sekä verkkosivuillemme.

Säilytys:

Käsineitä tulee säilyttää alkuperäisessä pakkauksessaan pimeässä, viileässä ja kuivassa paikassa. Jos käsineitä säilytetään oikein, niiden mekaaniset ominaisuudet eivät muutu. Käsineille ei voi määrittää myyntikäikää, sillä se riippuu käsineiden käyttötarkoituksesta ja varustintiloista.

Hävitäminen:

Käytetyt käsineet tulee hävittää käyttäomassaa ja/tai -alueella voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Vanhentuminen

Suositusten mukaan säilytetyin käsineen mekaaniset ominaisuudet pysyvät muuttamattomina enintään viiden vuoden ajan valmistuspäivästä lukien.

Pesu/Puhdistus: Ilmoitetut testitulokset koskevat uusia ja pesemättömiä käsineitä. Pesun vaikutusta käsineiden suojausominaisuuksiin ei ole testattu, ellei siitä ole mainintaa.

Pesuohtejet: Noudata annettuja pesuohteita. Ellei pesuohteita ole erikseen annettu, tuote huuhdellaan vedellä ja annetaan kuivua ilman vaikutuksia.

Verkkosivut: Lisätietoja löytyy osoitteista www.guidelgloves.com

FR

Instructions d'utilisation des gants de protection et protège-bras GUIDE à usage général

Catégorie CE 3, protection en cas de risque de blessure grave

Utilisation

Les gants ne doivent pas être portés en cas de risque d'entraînement per les pièces mobiles de machines.

Nous recommandons de tester les gants et de vérifier leur bon état avant utilisation.

Il est de la responsabilité de l'employeur d'analyser la situation, avec l'utilisateur, afin de veiller à ce que chaque gant protège contre les risques pouvant apparaître lors de toute tâche donnée.

Exigences de base

Tous les gants de GUIDE sont conformes à la réglementation PPE (UE) 2016/425 et la norme EN ISO 21420:2020.

La Déclaration de conformité de ce produit est disponible sur notre site Internet : guidelgloves.com/doc

Les gants sont conçus pour protéger contre les risques suivants:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Protection contre les produits chimiques et les micro-organismes

La longueur la plus courte autorisée assurant une étanchéité aux liquides doit être égale à la longueur minimale des gants spécifiée dans la norme EN 420:2003+A1:2009.

Pénétration: Un gant ne doit pas fuir lorsqu'il est soumis à un test de perméabilité à l'air et/ou à l'eau, EN 374-2:2014.

Dégradation: Indique le changement de la résistance à la perforation après l'exposition au produit chimique dangereux. La dégradation est déterminée selon la norme EN 374-4:2013 pour chaque produit chimique.

Pernéation: Le gant doit résister à un temps de perméation d'au moins : Type A - 30 minutes (niveau 2) à au moins 6 produits chimiques

Type B - 30 minutes (niveau 2) à au moins 3 produits chimiques
Type C - 10 minutes (niveau 1) à au moins 1 produit chimique
Les produits chimiques d'essai sont répertoriés dans le tableau ci-dessous et les 18 produits chimiques doivent être testés selon EN 16523-1:2015.

Micro-organismes: le gant est testé pour protéger contre les bactéries, les champignons et les, si applicable, virus. EN ISO 374-5:2016.

Des informations supplémentaires et des explications concernant EN 374 et les 18 produits chimiques requis sont disponibles dans le Catalogue de GUIDE et sur le site Web www.guidelgloves.com

Avertissement

Ces informations ne reflètent pas la durée effective de protection sur le lieu de travail et la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs.

La résistance chimique a été évaluée en laboratoire sur des échantillons prélevés uniquement sur la paume (sauf dans les cas où le gant est égal ou supérieur à 400 mm - auquel cas le poignet est aussi testé) et ne concerne que le produit chimique testé. Elle peut être différente si le produit chimique est utilisé dans un mélange.

La résistance à la pénétration a été évaluée en laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé et ne reflète pas nécessairement les performances réelles du gant sur le lieu de travail.

Il est recommandé de vérifier que les gants conviennent à l'usage prévu dans la mesure où les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai de type pour la température, l'abrasion et la dégradation. Lorsqu'ils sont utilisés, les gants de protection peuvent offrir moins de résistance au produit chimique dangereux en raison de changements dans leurs propriétés physiques. Les mouvements, accros, frottements, dégradations, etc. causés par le contact avec un produit chimique peuvent réduire de manière significative la durée d'utilisation réelle. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à considérer lors de la sélection de gants résistants aux produits chimiques.

Avant utilisation, examinez les gants pour détecter les défauts ou les imperfections.

Uniquement pour usage unique

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de réaction (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Donnée chimique EN ISO 374-1:2016

Produit chimique	Catégorie	Dégradation
Hydroxyde de sodium 40% (K)	6	-25,9%
Peroxide d'hydrogène 30 % (P)	2	19,1%
Formaldéhyde 37 % (T)	6	1,5%



Ce modèle a été testé et approuvé pour tous les types de contact alimentaire.

Le test est réalisé sur la paume du gant, sauf indication contraire. Si aucune mention n'est indiquée, le gant ne contient aucune substance connue susceptible de provoquer des réactions allergiques.

Marquage du gant

Les résultats des tests de chaque modèle sont marqués sur le gant et/ou sur son emballage, dans notre catalogue et sur nos sites Internet.

Stockage :

Stockez les gants dans leur emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Les propriétés mécaniques des gants ne seront pas affectées à condition de les stocker correctement. La durée de conservation ne peut pas être déterminée. Elle dépend de l'utilisation prévue et des conditions de stockage.

Mise au rebut :

Mettez les gants usagés au rebut conformément aux exigences de chaque pays et/ou région.

Obsolescence

Si le gant est remis de la manière recommandée, il conservera ses propriétés mécaniques pendant 5 ans à compter de la date de fabrication.

Nettoyage/lavage: Les résultats obtenus lors des tests sont garantis pour des gants neufs et non lavés. L'effet du lavage sur les propriétés de protection des gants n'a pas été testé sauf indication contraire.

Instructions de lavage: Suivez les instructions de lavage indiquées. Si aucune instruction de lavage n'est indiquée, rincez à l'eau et laissez sécher à l'air.

Site Internet : Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.guidelgloves.com

GA

Treoir úsáide do lámhainní cosanta agus do ghairdái láimhe de chuid GUIDE le haghaidh úsáid ghinearálta

Catagóir CE 3, cosaint nuair atá riosca ann go ndéanfaí gortú tromchúiseach

Úsáid

Ná caitéar na lámhainní i gcásanna ina bhfuil riosca ann go rachaidh duine i bhfiosú i gcomhairleacháin na gluaiseachae meaisíní.

Mólaimid na lámhainní a thástáil agus a sheiceáil roimh a n-úsáid lena chinntiú nach bhfuil siad damáiste

Tá sé de dhualgas ar an bhfiosóir, mar aon leis an úsáideoir, anailís a dhéanamh ar cibé acu a chosnóidh nó nach gcosnóidh an lámhainn in aghaidh na rioscaí a d'fhéadfadh tarlú in aon chás oibre.

Bunéilimh

</

D'Þéaðfadh lagðu mór teacht ar an aga úsáde mar thoradh ar ghluaeseachtal, dul í bhofstú, cuimilt, díghráduí mar gheall ar theagmháil le ceimiceáin srl.

D'Þéaðfadh an díghrádu á bheith ar an ngné is tábhachtái le cur san áireamh í gcás ceimiceáin chreimneacha agus lámhainní að tríatóiach ar cheimiceáin á roghnú. Déan cinnte nach bhfuil fabht ná locht ar bith ar na lámhainní sula n-úsáidtear iad.

Is lámhainní aonúsáide iad seo

Leibhéal feidhmíochta	1	2	3	4	5	6
Trídísoclaeth (nóiméad)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Sonraí ceimiceacha EN ISO 374-1:2016

Chemical	Class	Díghrádu
Sodium hydroxide 40% (K) (K)	6	-25.9%
Sárcósaid hidrigne 30% (P)	2	19,1%
Formaldehíd 37% (T)	6	1,5%



Tá an múnla seo tástáilte agus tá sé ceadaithe le haghaidh teagmhála le gach cineál bia

Déantar tástáil ar bhois na lámhainne ach amháin ná tá a mhalairt sonraithre. Mura mbeidh sé sonraithre, ní aon rud ann is eol a bhíonn ina chúis le frithghnóimhithe ailiéirgeacha.

Marcana ar lámhainní

Mar cáilitear na torthaí tástála i ndáil le gach múnla ar an lámhainn agus/nó ar a pacáistíocht, inár gcatólag agus ar ár láithreáin ghréasáin.

Stóráil:

Stóráil na lámhainní in áit dhorcha, fhuar, thirim sa phácaistíocht ar tháinig siad inti ar an gcóad dul síos. Ní rachfar í bhfeidhm ar thréithe meicniúla na lámhainne ná stóráiltear í gceart í. Ní féidir an tsilifré a mheas de bharr go mbeirfidh sí ar an úsáid bheartaithe agus ar na dálaí stórála.

Diúscáirt:

Diúscáir na lámhainní úsáidte de réir na rialúcháin uile is infheidhme i ngach trí agus/nó réigiún.

Dífheidhmeacht

Má stóráiltear na lámhainní de réir mar a mholtar ní athróidh a saintréithe meicniúla go ceann 5 bliana tra éis a ndáta déanta.

Glanadh/ní: Ní ghabhann ráthaíocht leis na torthaí tástála a baineadh amach ach amháin i gcás lámhainní nua nach bhfuil nite go fóill. Níl tástáil déanta ar an éifeacht á bheadh ag ní na lámhainní ar a saintréithe coasta ach amháin má chuirtear a mhalairt in iúl go sonrach.

Teoracha níocháin: Lean na teoracha níocháin áiti sonraithre. Mura bhfuil teoracha níocháin sonraithre, sruthlaigh le huiscce agus triomhaigh faoin aer.

Láithreán Gréasáin: Tá tuilleadh eolais le fáil ag www.guidegloves.com

HR

Upute za uporabu GUIDE zaštitnih rukavica i štitnika za ruke za opću uporabu

CE kategorija 3, zaštitna kada postoji rizik od ozbiljne ozlijeđe

Upotreba

Rukavice se ne smiju nositi kada postoji opasnost od zapetljavanja s pokretnim dijelovima strojeva.

Preporučujemo objavljene testiranja rukavica te provjere na oštećenja prije uporabe.

Odgovornosti je poslodavca da zajedno s korisnikom analizira da li svaka rukavica štiti od rizika koji se mogu pojaviti u bilo kojoj radnoj situaciji.

Osnovni zahtjevi

Sve rukavice GUIDE usklađene su s Uredbom (EU) o osobnoj zaštitnoj opremi br. 2016/425 i normom EN ISO 21420:2009.

Izjavy o sukladnosti za ovaj proizvod možete pronaći na našim internetskim stranicama: guidegloves.com/doc

Rukavice su namijenjene za zaštitu od sljedećih rizika:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 – Zaštita od kemikalija i mikroorganizama

Najkrka dopuštena nepropusna dužina treba biti jednaka minimalnoj dužini rukavica prema normi EN 420:2003+A1:2009.

Propuštanje: rukavica ne smije propuštati vodu ili zrak tijekom ispitivanja na propuštanje, EN 374-2:2014.

Razgradnja: Ukazuje na promjenu otpornosti na bušenje nakon dodira s ispitivnom kemikalijom. Razgradnja se određuje prema normi EN 374-4:2013 za svaku kemikaliju.

Upijanje: vrijeme prodora rukavice ne smije biti manje od sljedećih vrijednosti:

Vrsta A – 30 minuta (razina 2) za minimalno 6 ispitivanih kemikalija
Vrsta B – 30 minuta (razina 2) za minimalno 3 ispitivane kemikalije
Vrsta C – 10 minuta (razina 1) za minimalno 1 ispitivanu kemikaliju
Ispitivane kemikalije navedene su u tablici u nastavku i svih 18 kemikalija treba ispitati prema normi EN 16523-1:2015.

Mikroorganizmi: ispitana je zaštita rukavica od bakterija, gljivica i, ako je primjenjivo, virusa, EN ISO 374-5:2016.

Dodatne informacije i objašnjenja u vezi norme EN 374 i 18 zahtjevanih kemikalija možete pronaći u katalogu GUIDE i na adresi www.guidegloves.com

Upozorenje

Ovi podaci ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu ili razliku između mešavina i čistih kemikalija.

Otpornost na kemikalije ispitana je u laboratorijskim uvjetima samo na uzorcima dlana (osim ako debjina rukavice ne iznosi 400 mm ili više te se u tom slučaju ispituje i orukvica) i odnosi se samo na ispitanu kemikaliju. Može se razlikovati ako se kemikalija upotrebljava u mešavini.

Otpornost na propuštanje ispitana je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitanu vrstu rukavica te ne odražava nužno stvarni učinak na radnom mjestu.

Preporučuje se provjeriti jesu li rukavice prikladne za predviđenu upotrebu zato što se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od ispitivanja vrste ovisno o temperaturi, trošenju i razgradnji.

Prilikom upotrebe, zaštitne rukavice mogu biti manje otporne na opasne kemikalije zbog promjena fizičkih svojstava. Pokreti, zapinjanje, trljanje, razgradnja uzrokovana dodirom s kemikalijama i drugo mogu značajno skratiti vrijeme upotrebe. Kad je riječ o nagrizajućim kemikalijama, razgradnja može biti najvažniji čimbenik koji treba uzeti u obzir prilikom odabira rukavica otpornih na kemikalije. Prije upotrebe pregledajte ima li na rukavicama oštećenja ili nedostataka.

Samo za jednokratnu upotrebu

Razina izvješća	1	2	3	4	5	6
Vrijeme prodiranja (minuta)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Kemijski podaci EN ISO 374-1:2016

Kemikalija	Klasa	Razgradnja
Natrijev hidroksid 40% (K)	6	-25.9%
Vodikov peroksid 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehid 37 % (T)	6	1,5%



Ovaj model testiran je i odobren za dodir sa svim vrstama hrane

Ako nije drugačije navedeno, testira se dlan rukavice.

Ako nije navedeno, rukavice ne sadržavaju nikakve poznate tvari koje mogu izazvati alergijske reakcije.

Označavanje rukavica

Rezultati ispitivanja za svaki model označeni su na rukavici i/ili na ambalaži, u našem katalogu i na našim web-stranicama.

Čuvanje:

Rukavice čuvajte na mračnom, hladnom i suhom mjestu, u originalnom pakiranju. Mehanika svojstva rukavica neće se narušiti ako se ispravno čuvaju. Rok valjanosti ne može se utvrditi, a ovisi o namjeni i uvjetima skladištenja.

Odlaganje u otpad:

Iskorištene rukavice odlažu se u otpad u skladu sa zahtjevima svake države i / ili regije.

Zastarjelost

Ispravno pohranjene, rukavice zadržavaju mehanička svojstva do 5 godina od datuma proizvodnje.

Čišćenje/pranje: Postignuti rezultati testiranja zajamčeni su za nove i neoprane rukavice. Utjecaj pranja na zaštitna svojstva rukavica nije ispitao osim ako to nije navedeno.

Upute za pranje: Pridržavajte se specifičnih uputa za pranje. Ako nema uputa za pranje, isperite ih vodom i osušite na zraku.

Web-mjesto: Dodatne informacije mogu se dobiti na www.guidegloves.com

HU

Használati útmutató az általános célú GUIDE védőkesztyűkhöz és karvédőkötőkhöz

CE 3. kategória: súlyos sérülések veszélyével szembeni védelem

Használat

A kesztyű nem szabad viselni, ha fennáll az esélye, hogy a mozgó alkatrészek becsiplik azt.

Azt ajánljuk, hogy a használat előtt ellenőrizze a kesztyűket, hogy nincsenek-e megsejtülve.

A munkától a felhasználóval együttesen felel azért, hogy megállapítsa, hogy a kesztyű védelmet nyújt-e azok ellen a veszélyek ellen, amelyek az adott munkahelyzetben felmerülhetnek.

Alapkövetelmények

Műnügyik GUIDE kesztyű megfelel az egyéni védőeszközökről szóló (EU)

2016/425 rendeletnek és az EN ISO 21420:2009 szabványknak.

A termék **megfelelőnek nyilatkozata** cégünk webhelyén található:

guidegloves.com/doc

A kesztyűket a következő kockázatok elleni védelemre alakították ki:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 – Védőkesztyűk vegyszerek és mikroorganizmusok ellen

A legkisebb megengedett folyadékzáró hosszknak meg kell felelnie a kesztyű EN 420:2003+A1:2009 szabványban meghatározott legkisebb hosszának.

Behatolás: A kesztyűbe a vizsgálat során nem szivároghat víz vagy levegő, az EN 374-2:2014 szabványban meghatározott behatolási ellenállásnak megfelelően.

Degradáció: Az átlýukasztási szilárdság változását jelzi a vegyi anyagnak való kitettség után. A degradációt minden vegyszer esetén az EN 374-4:2013 szabvány szerint kell meghatározni.

Átbocsátás: A kesztyűnek, típusától függően, legalább az alábbi áteresztési ideig ellenállónak kell lennie:

A típus – 30 perc (2. szint) legalább 6 vizsgálati vegyszerrel szemben.

B típus – 30 perc (2. szint) legalább 3 vizsgálati vegyszerrel szemben.

C típus – 10 perc (1. szint) legalább 1 vizsgálati vegyszerrel szemben.

A vizsgálati vegyszerek az alábbi táblázatban találhatók, és mind a 18 vegyszert az EN 16523-1:2015 szabványknak megfelelően kell vizsgálni.

Mikroorganizmusok: a kesztyűk baktériumokkal, gombákkal és, adott esetben, vírusokkal szembeni védelmét az EN ISO 374-5:2016 szabványnak megfelelően vizsgálták.

Az EN 374 szabvánnyal és az előírt 18 vegyszerrel kapcsolatos további tudnivalók és magyarázatok a GUIDE katalógusban és a www.guidegloves.com webhelyen találhatók.

Figyelen!

Ez az információ nem tükrözi a védelem tényleges időtartamát a munkahelyen, valamint a keverékek és a tiszta vegyszerek közötti megkülönböztetéseket.

A vegyszerrel szembeni ellenálló képességet laboratóriumai körülmények között vizsgálták, kizárólag a tenyéről vett mintákból (kivéve a 400 mm-es vagy hosszabb kesztyűk esetén, ahol a mandzsettát is vizsgálták), és az ellenálló képesség kizárólag a vizsgált vegyszerre vonatkozik. Ez módosulhat, ha a vegyszert keverékekben használják. A behatolási ellenállást laboratóriumai körülmények között vizsgálták, és kizárólag a vizsgált példányra vonatkozik, vagyis nem szükségsszerűen tükrözi a tényleges védelmet a munkahelyen.

Ajánlott ellenőrizni, hogy a kesztyű alkalmas-e a tervezett felhasználásra, mert a munkahelyi körülmények a hőmérséklettől, a kapóستól és a degradációtól függően eltérhetnek a típusvizsgálati körülményektől.

A fizikai tulajdonságok változása miatt előfordulhat, hogy a használat során a védőkesztyű kevésbé ellenálló a veszélyes vegyszerekkel szemben. A tényleges használhatóság ideje jelentősen csökkenhet a mozgás, beakadás, dörzsölődés, a vegyszerrel való érintkezés okozta degradáció stb. miatt. A már hatású vegyszereknél a degradáció lehet a legfontosabb tényező, amelyre a vegyszerálló kesztyű kiválasztása során figyelni kell.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a kesztyű nem sérült vagy hibás-e.

Kizárólag egyszeri használatra

Teljestelményszint	1	2	3	4	5	6
Átléptetés idő (percenk)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Kémiai adatok EN ISO 374-1:2016

Vegyi anyag	Osztály	Degradáció
Nátrium-hidroxid 40% (K)	6	-25.9%
Hidrogén-peroxid 30% (P)	2	19,1%
Formaldehid 37% (T)	6	1,5%



Ezt a modellt minden típusú élelmiszerhez teszteltük és jóváhagytuk

A tesztelést a kesztyű tenyerén végzik, ha nincs más utasítás.

Ha nincs meghatározva, abban az esetben a kesztyű nem tartalmaz olyan anyagokat, melyekről köztudott, hogy allergiás reakciókat okozhatnak.

A kesztyű jelölése

Valamennyi model vizsgálati eredményeit feltünteltük a kesztyűn és/vagy a csomagoláson, a katalógusunkban és a honlapjainkon.

Tárolás:

A kesztyű sötét, hűvös, száraz helyen tárolja, eredeti csomagolásukban.

A kesztyű mechanikus tulajdonságai csak megfelelő tárolás esetén biztosíthatók. Az élettartam nem határozható meg, mivel azt a használat módja és a tárolási körülmények is befolyásolják.

Hulladékkezelés:

A használt kesztyűket az adott ország és/vagy régió hulladékezelési előírásainak megfelelően kezelje.

Elavulás

Az ajánlott körülmények közötti tárolás esetén a kesztyű mechanikus tulajdonságai a gyártási időtől számított 5 évig maradnak változatlanok.

Tisztítás/mosás: Az elért vizsgálati eredményeket új, mosatlan ruhákon garantáljuk. Nem vizsgáltuk, hogy milyen hatással van a mosás a kesztyűk védelmi tulajdonságaira, kivéve, ha azt külön jeleztük.

Mosási útmutató: Kövesse a megadott mosási utasításokat. Ha nincs más mosási utasítás, a kesztyűt öblítse ki vízzel, és levegőn szárítsa meg.

Weboldal: Bővebb tájékoztatás a www.guidegloves.com címenen található.

IS

Leiðbeiningar um notkun GUIDE hlífðarhanska og armhlífa til almennrar notkunar

CE flokkur 3 þar sem mikil hætta er á alvarlegu tjóni

Notkun

EKKI á að nota hanskana ef hættu er á því að þeir festist í hreyfanlegum vélharlum

Við mælum með því að hanskamir séu prófaðir og leitað að skemmdum fyrir notkun.

Vinnuveitandinn ber ábyrgð á því ásamt notandnum að kannað sé að hanskamir veiti þá vörn sem vinnustaðður krefjast.

Grunnkörfur

Alir GUIDE hanskar samsvara PPE reglugerðinni (ESB) 2016/425 og staðli EN ISO 21420:2020.

Samræmisfyrirlysing fyrir þessa vöru kann að vera á vefsvæðinu okkar: guidegloves.com/doc

Hanskamir eru hannaðir til að vernda fyrir eftirfarandi áhættaþættum:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Varnir gegn efnum og örverum
Stýsta leyfa lengd sem er vökvæpð skal samsvara lágmarks lengd hanskana eins og tilgreint er í EN 420:2003+A1:2009.

Gegnþrenging: Hanskinn skal ekki leika vatni eða lofti þegar verið er að prófa hann gagnvart gegnþrengingu, EN 374-2:2014.

Niðurbrot: Segir til um breytingu á gótunarpólí eftir að hafa komist í snertingun við sterk efni. Niðurbrot skal ákvarða í samræmi við EN 374-4:2013 fyrir hvert efni.

Gegndræpi: Hanskinn þarf að standast:

Gerð A - 30 mínútur (2. stig) gegn a.m.k. 6 efnum

Gerð B - 30 mínútur (2. stig) gegn a.m.k. 3 efnum

Gerð C - 10 mínútur (1. stig) gegn a.m.k. 1 efni

Prófunarefnið koma fram á neðangreindri töflu og öll efniin 18 skal prófa í samræmi við EN 16523-1:2015.

Örverur: hanskin er prófaður með tilitti til sýkla, sveppa og, ef við, vírusa, EN ISO 374-5:2016.

Frekari upplýsingar og útskýringar um EN374 og efniin 18 er hægt að fá í GUIDE Vöruflokkar og á vefsvæðinu www.guidegloves.com

Varúð

Þessar upplýsingar endurspegla ekki raunverulegan vermdartíma á vinnustað eða muninn á milli efnablanda og hreina efná.

Efnapól hefur verið prófað undir aðstæðum á tilraunstofu með sýnum sem tekin eru í löfa eingöngu (nema í tilfellum sem hanskin er jafn eða meiri en 400 mm, þar sem emallínginn er prófuð líka) og tengist aðeins því efni sem verið er að prófa. Það getur verið annað efnið er blandið.

Vörn gegn gegnþrengingu hefur verið metið á tilraunastofu og tengist aðeins því eintaki sem var prófað og þarf ekki endilega að endurspegla raunverulega vörn á vinnustað.

Mælt er með að hanskin henti fyrir tilætlaða notkun þar sem aðstaður á vinnustað kunna að vera aðrar en í prófuninni hvað varðar hitastig, svöfn og niðurbrot.

Þegar hanskamir eru notaðir kunna þeir að veita minni vörn gegn hættulegum efnum vegna breyttra eiginleika. Hreyfingar, snúningur, nudd, niðurbrot af völdum snertingar við efnið öf. kann að stýtta raunverulegan tíma umtalsvert. Hvað varar ástandi efni kann niðurbrot að vera helst þáttur sem líta ættit til þegar efnapólinr hanskar eru valdir.

Fyrir notkun skal skoða hanskana til að sjá hvort á þeim séu skemmdir eða gallar.

Aðeins einnota

Arangur stig	1	2	3	4	5	6
Gegndræpslistinn (mínútur)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Efnafærðigögn EN ISO 374-1:2016

Efnafærðilegur	Flokkur	Niðurbrot
Nátríumhýdroxíði 40% (K)	6	-25.9%
Vetnisperoxíði 30% (P)	2	19,1%
Formaldehýði 37% (T)	6	1,5%



Þessi gerð er prófuð og samþykkt fyrir snertingun við allar tegundir matvæla

Prófun fr fram í löfa hanskana nema annað sé tekið fram.

Sé það ekki tekið fram inniheldur hanskin engin þekkt ofnæmisvaldandi efni.

Merking hanskana

Niðurstöður prófana á hverri gerð eru merktar á hanskana og/eða umbúðirnar, í vörulista og á vefsíðu okkar.

Geymsla:

Hanska á að geyma á myrkum, köldum og

proprietā meceaniche non subiranmo alterazioni. La durata a magazzino non puo essere determinata ed e dipendente dall'utilizzo e dalle condizioni di conservazione.

Smaltimento:

I guanti usati devono essere smaltiti in conformità dei requisiti vigenti in ogni paese e/o regione.

Obsolescenza

Se conservato come raccomandato, le proprietà meccaniche del guanto non subiranno alterazioni fino a 5 anni dopo la data di fabbricazione.

Puliziallavaggio: I risultati ottenuti nei test sono garantiti per guanti nuovi e non lavati. Non sono stati testati gli effetti del lavaggio sulle proprietà protettive dei guanti, salvo se specificato.

Istruzioni di lavaggio: Seguire le istruzioni di lavaggio indicate. Se non sono presenti specifiche istruzioni di lavaggio, lavare con acqua corrente e asciugare all'aria.

Sito web: Ulteriori informazioni sono disponibili su www.guidegloves.com

LT

Nurodymai, kaip naudoti „GUIDE“ apsaugines pirštines ir rankoves bendrajai paskirčiai

CE 3 kategorijos pirštines apsaugo nuo pavojaus sunkiai susižeisti.

Naudojimas

Draudžiama mėvuti pirštines, jeigu jos gali užkibti už judančios mašinos dalis ir įspalinti.

Rekomenduojame prieš naudojant patikrinti pirštines ir apžiūrėti, ar jos nepažeistos.

Darbdavys privalo kartu su darbuotoju iširti ir įvertinti, ar pirštines apsaugo nuo pavojų, galinčių kilti atliekant konkrečius darbus.

Pagrindiniai reikalavimai

Visos „GUIDE“ pirštinės atitinka AAP reglamentą (ES) 2016/425 ir EN ISO 21420:2020 standartą

Šio gaminio **atitikties deklaraciją** galima rasti mūsų svetainėje:

[guidegloves.com/doc](#)

Šios pirštinės skirtos apsaugoti nuo tokių pavojų:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - apsauga nuo cheminių medžiagų ir mikroorganizmų

Mažiausias leistinas atsparioms skyčiams pirštinių dalies ilgis turi sutapti su minimaliu pirštinių ilgiu, nurodytu EN 420:2003+A1:2009 standarte.

Isisikverčimas: pirštines turi nepraeisti vandens ar oro, kai išbandomos dėl prasisiverbimo pagal EN 374-2:2014.

Savybių pablogėjimas: Nurodo, kad po cheminio bandymo pasikeitė atsparumas pradrūminui. Savybių pablogėjimas kiekvienos cheminės medžiagos atveju turi būti nustatomas pagal EN 374-4:2013.

Prasisikverčimas: Pirštines turi atlaikyti per atsparumo sunkimuisi laikotarpį, kuris yra ne mažesnis kaip:

A tipo – 30 min. (2 lygis) nuo ne mažiau kaip 6 bandomųjų cheminių medžiagų

B tipo – 30 min. (2 lygis) nuo ne mažiau kaip 3 bandomųjų cheminių medžiagų

C tipo – 10 min. (1 lygis) nuo ne mažiau kaip 1 bandomosios cheminės medžiagos

Tirtos cheminės medžiagos yra išvardytos toliau pateiktoje lentelėje ir visos 18 cheminių medžiagų turi būti iširtos pagal EN 16523-1:2015.

Mikroorganizmai: pirštines yra iširtos dėl apsaugos nuo bakterijų, grybelių ir, jei taikoma, virusų, EN ISO 374-5:2016.

Papildomos informacijos ir paaiškinimų dėl EN 374 ir reikalingų 18 cheminių medžiagų galima rasti „GUIDE“ kataloge bei interneto svetainėje www.guidegloves.com

Ispėjimas

Ši informacija nenurodo faktinės apsaugos trukmės darbo vietoje ir skirtumo tarp mišinio ir grynos cheminės medžiagos.

Atsparumas cheminėms medžiagoms buvo įvertintas laboratorinėmis sąlygomis iš mėginių, paimtų tik iš delno (išskyrus atvejus, kai pirštinė yra 400 mm ilgio arba ilgesnė – šiuo atveju taip pat buvo iširtas ir rankangalis), ir yra susijęs tik su tirimos cheminėmis medžiagomis. Atsparumas gali skirtis, jei cheminė medžiaga yra mišinys.

Pasipriešinimas įsisikverbimui buvo įvertintas laboratorijoje ir yra susijęs tik su tirtu mėginiu, ir nebūtinai atitinka faktines savybes darbo vietoje.

Rekomenduojama patikrinti, ar pirštines yra tinkamos numatoma paskirčiai, kadangi sąlygos darbo vietoje gali skirtis nuo tipo tyrimo priklausaomai nuo temperatūros, dilimo ir savybių pablogėjimo.

Naudojimo metu apsauginės pirštinės gali būti mažiau atsparios pavojingoms cheminėms medžiagoms dėl fizinų savybių pasikeitimo. Judesiai, užsikabinimas, trinimas, savybių pablogėjimas, kurį sukelia sąlytis su chemine medžiaga, ir kt. gali žymiai sumažinti faktinę naudojimo trukmę. Korozinėmis savybėmis pasižyminčių cheminių medžiagų atveju, savybių pablogėjimas gali būti svarbiausias veiksnys renkančis cheminėms medžiagoms atsparias pirštines.

Prieš naudodami apžiūrėkite pirštines, ar nėra jokių defektų arba trūkumų.

Skirta tik vienkartiniam naudojimui

Veiktos lygis	1	2	3	4	5	6
Atsparumas sunkimuisi(minūtė)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Cheminių duomenys EN ISO 374-1:2016

Chemikals	Klasė	Degradacija
Natrio hidroksidas, 40% (K)	6	-25,9%
Vandenilio peroksidas, 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehidas, 37 % (T)	6	1,5%



Patikrinta ir patvirtinta, kad šis modelis gali turėti sąlytį su įvairiais maisto produktais.

Bandymas atliekamas su pirštinių delnu, jei nenurodyta kitaip.

Juigi nenurodyta kitaip, pirštinių sudėtyje nėra jokių žinomų medžiagų, galinčių sukelti alerginę reakciją.

Pirštinių žymėjimas

Kiekvieno modelio patikros rezultatai nurodomi ant pirštinių ir (arba) ju pakuočių, taip pat pateikiami mūsų kataloge ir tinklalapiuose.

Sandėliavimas

Laiykite pirštines originalioje pakuoetėje tamsioje, vėsioje ir sausoje vietoje. Sandėliuojant tinkamai, mechaninės pirštinių savybės nebus paveiktos.

Neįmanoma nustatyti pirštinių tinkamumo naudoti termino. Jis priklauso nuo paskirties ir sandėliavimo sąlygų.

Utilizavimas

Panaudotas pirštines išmeskite pagal atitinkamoje šalyje ar regione galiojančius reikalavimus.

Senėjimas

Laikant kaip rekomenduojama, pirštinių mechaninės savybės nesikeiči iki 5 metų nuo pagaminimo datos.

Valymas / plovimas. Patikros metu nustatyti rezultatai taikomi naujoms ir neaplautos pirštinėms. Jeigu nenurodyta kitaip, plovimo poveikis apsauginėms pirštinių savybėms nekitrintas.

Nurodymai, kaip plauti. Būtina laikytis pateiktų nurodymų, kaip plauti. Jei nenurodyta, kaip plauti, išskalaukite vandeniu ir natūraliai išdžiovinkite.

Svetainė: Daugiau informacijos rasite svetainėse www.guidegloves.com

LV

GUIDE vispārīga pielietojuma aizsargcimdņu ar roku sargu lietošanas instrukcija

CE 3. kategorija – tiek nodrošināta aizsardzība situācijās, kad pastāv augsts nopietnu ievainojumu gūšanas risks

Pielietojums

Cimdņu nedrīkst lietot, ja pastāv to iekēršanās risks kustīgās iekārtu daļās

Mēs iesakām pirms lietošanas rūpīgi pārbaudīt, vai cimdņiem nav bojājumu.

Darba devēja pienākums ir kopā ar lietotāju veikt analīzi, vai katrs cimdņs sniedz aizsardzību pret riskiem, kuri var parādīties jebkurā iespējamā darba situācijā.

Pamatprasības

Visi GUIDE cimdņi atbilst IAL regulas (ES) 2016/425 un standarta EN ISO 21420:2020 prasībām.

Šī izstrādājuma **atbilstības deklarāciju** ir aplūkojama mūsu tīmekļa vietnē: [guidegloves.com/doc](#).

Šie cimdņi ir izstrādāti, lai nodrošinātu aizsardzību pret šādiem riskiem:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 — aizsardzība pret ķīmiskām vielām un mikroorganismiem

Minimālajam pielaujamajam garumam, kas nodrošina aizsardzību pret šķidrumu caurklūvi, ir jābūt vienādam ar cimdņu minimālo garumu atbilstoši EN 420:2003+A1:2009.

Caurklūvis. Veicot caurklūves pārbaudi saskaņā ar EN 374-2:2014, caur cimdņu nedrīkst noplūst ūdens vai gais.

Noārdīšanās. Norādē par noturības pret caurduršanu izmaiņām pēc provocējošās ķīmikālijas iedarbības. Katras ķīmiskās vielas izraisītā noārdīšanās ir jānosaka saskaņā ar EN 374-4:2013.

Cauršķūšanās. Cimdņu caurklūves laikam ir jābūt vismaz šādam:

A tips — 30 minūtes (2. līmenis), veicot pārbaudi ar vismaz 6 ķīmiskajām vielām;

B tips — 30 minūtes (2. līmenis), veicot pārbaudi ar vismaz 3 ķīmiskajām vielām;

C tips — 10 minūtes (1. līmenis), veicot pārbaudi ar vismaz 1 ķīmisko vielu. Pārbaudēm izmantojamās ķīmiskās vielas ir uzskaitītas tālāk sniegtajā tabulā. Ar visām 18 ķīmiskajām vielām ir jāveic pārbaudes saskaņā ar EN 16523-1:2015.

Mikroorganismi: cimdņu nodrošinātā aizsardzība pret baktērijām, sēnītēm un, ja piemērojams, vīrusiem tiek pārbaudīta saskaņā ar EN ISO 374-5:2016.

Papildinformāciju un skaidrojumu ar EN 374 un 18 obligātajām ķīmikālijām ir pieejama GUIDE katalogā un tīmekļa vietnē www.guidegloves.com

Brdinājums

Šī informācija neatspoguļo faktisko nodrošinātās aizsardzības ilgumu darbietai un faktisko aizsardzību pret dažādiem maisījumiem un tīrām ķīmiskajām vielām.

Ķīmiskā izturība ir novērtēta laboratorijas apstākļos, izmantojot tikai plauckstas daļas paraugus (izņēmums: cimdņiem, kuru garums ir lielāks vai vienāds ar 400 mm, ir pārbaudīta arī aprocas daļa), un tādā attiecā tikai uz pārbaudēs izmantojām ķīmiskajām vielām. Ja ķīmiskā viela tiek izmantota maisījuma sastāvā, rezultāti var būt atšķirīgi.

Cauriāidības izturība ir novērtēta laboratorijas apstākļos un attiecā tikai uz pārbaudītajiem paraugiem. Novērtējums, iespējams, neatspoguļo faktisko sniegumu darbietai.

Ir ieteicams pārbaudīt cimdņu piemērotību paredzētajām pielietojumam, jo apstākļi darbietai, tai skaitā temperatūra, berze un noārdīšanas izraisošā apstākļi, var atšķirties no apstākļiem pārbaudī laikā.

Fizisko parametru izmaiņu dēļ faktiskās lietošanas laikā aizsargcimdņi var nodrošināt mazāku aizsardzību pret bīstamām ķīmiskajām vielām. Kustību izraisīti bojājumi, berze, ķīmisko vielu izraisītā noārdīšanās un citi apstākļi var ievērojami samazināt faktisko efektīvas lietošanas laiku. Strādājot ar kodīgām ķīmiskajām vielām, noārdīšanās var būt visbīstākākais ķīmiski izturīgu cimdņu izvēles faktors.

Pirms lietošanas pārbaudiet, vai cimdņiem nav defektu vai nepilnību.

Tikai vienreizējai lietošanai

Veiktspējas līmenis	1	2	3	4	5	6
Caurklūves laiks(minūtes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Ķīmiskie dati EN ISO 374-1:2016

Ķīmiskā viela	Kategorija	Noārdīšanās
Nātrija hidroksids 40% (K)	6	-25,9%
Ūdeņraža peroksids 30% (P)	2	19,1%
Formaldehids 37% (T)	6	1,5%



Šis modelis ir pārbaudīts un apstiprināts attiecībā uz saskari ar visu veidu pārtikas produktiem

Testēšana veic cimdņa plaukstas daļai (ja vien nav norādīts citādi).

Ja tas nav īpaši norādīts, cimdņs nesatur zināmas vielas, kas var izraisīt alerģisku reakciju.

Cimdņu marķēšana

Katra modeļa pārbaudžu rezultāti ir atzīmēti uz cimdņiem un/vai to iepakojuma, mūsu katalogā un mūsu tīmekļa vietnēs.

Glabāšana:

Cimdņus glabājiet oriģinālajā iepakojumā tumšā, vēsā, sausā vietā. Pareizi uzglabājot cimdņus, to mehāniskās īpašības netiek ietekmētas. Kalpošanas laiks nav nosakāms, tas atkarīgs no izmantošanas un uzglabāšanas apstākļiem.

Izmēšana:

No izlietotajiem cimdņiem atbrīvoties atbilstoši katrā valstī un/vai reģionā spēkā esošajiem noteikumiem.

Novēkošana

Uzglabājot cimdņus atbilstoši norādījumiem, to mehāniskās īpašības paliek nemainīgas līdz 5 gadiem pēc ražošanas datuma.

Tīršana/mazgāšana: Norādītie pārbaudes rezultāti tiek garantēti jauniem ir nemazgātiem cimdņiem. Mazgāšanas ietekme uz cimdņu aizsargājošajām īpašībām nav pārbaudīta, ja vien īpaši nav norādīts citādi.

Norādījumi par mazgāšanu: Ievērojiet īpašos norādījumus par mazgāšanu.

Jā, nav sniegti mazgāšanas norādījumi, skalojiet ar ūdeni un ļaujiet nožūt.

Vietne Papildu informāciju var iegūt vietnēs www.guidegloves.com

MT

Istruzzjonijiet għall-użu tal-ingwanti protettivi u l-protezzjonijiet tad-dirġhañ GUIDE għal użu ġenerali

Kategorija CE 3, protezzjoni meta jkun hemm riskju ta' korriment gravi

Użu

L-ingwanti ma għandhomx jintlibsu meta hemm riskju ta' taħbil ma' partijiet li jiċċaqlaqlu tal-magni

Nirakkomandaw li l-ingwanti jiġu ttestjati u kkontrollati għal hsarat gabel l-użu.

Hija r-responsabbiltà tal-impjegatur flimkien mal-utent li janalizzaw jekk kull ingwanta toffrix protezzjoni kontra r-riskji li jista' jkun hemm fi kwalunkwe sitwazzjoni tax-xogħol.

Domandi bażiċi

L-ingwanti GUIDE kollha jikkorrispondu għar-regolament PPE (UE) 2016/425 u l-istandard EN ISO 21420:2020.

Dikjarazzjoni ta' konformità ta' dan il-prodott tista' tinsab fuq is-sit tal-web tagħna: guidegloves.com/doc

L-ingwanti huma ddisinjati biex jiproteġu kontra r-riskji li ġejjin:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Protezzjoni kontra kimici u mikro-organismi

L-iqgar tal permess li huwa rezistenti għall-ilma ser jikkorrispondi għat-tul minimu tal-ingwanti fil-konformità FEN 420:2003+A1:2009.

Penetrazzjoni: L-ingwanta mhix ser jgħaddi ilma jew arja minnha meta tiġi ttestjata skont il-penetrazzjoni, EN 374-2:2014.

Degradazzjoni: Tindika l-idbida fir-reżistenza għat-tliqib wara espożizzjoni għal sfida kimika. Id-degradazzjoni ser tkun determinata skont EN 374-4:2013 għal kull kimika.

Permeazzjoni: L-ingwanta trid tkun tiflaħ għal żmien ta' espożizzjoni ta' minn tal-inqas:

Tip A - 30 minuta (livell 2) kontra minimu ta' 6 kimici ta' test

Tip B - 30 minuta (livell 2) kontra minimu ta' 3 kimici ta' test

Tip C - 10 minuta (livell 1) kontra minimu ta' 1 kimika ta' test

Il-kimici ta' test huma elenkati fit-tabella t'hawn taħt u it-18-il kimika kollha ser jiġu ttestjati skont EN 16523-1:2015.

Mikro-organismi: l-ingwanti jiġu ttestjati sabiex jiproteġu kontra batteri, fungi u, jekk applikabili, vajrusi, EN ISO 374-5:2016.

Aktar informazzjoni u speġgazzjonijiet dwar EN374 u it-18-il kimika meħtieġa jistgħu jinsabju fil-katalogu GUIDE u fuq is-sit tal-web www.guidegloves.com

Tiswija

Din l-informazzjoni ma tirriflettix it-tul ta' żmien attwali tal-protezzjoni fil-post tax-xogħol u d-differenzjazzjoni bejn taħliliet u kimici puri.

Ir-reżistenza kimika għi evalwata taħt kundizzjonijiet ta' laboratorju minn kamjunji meħuda mill-pala tal-id biss (hief f'kazzijiet fejn l-ingwanta kienet daqs jew aktar minn 400 mm - fejn il-pulzier tal-ingwanta jiġi ttestjat ukoll) u għandu x'jaqasm biss mal-kimika ttestjata. Tista' tkun differenti jekk il-kimika hija użata f'taħlita.

Ir-reżistenza tal-penetrazzjoni għi evalwata f'laboratorju u għandha x'taqasm biss mal-kampjun ittestjat u mhux neccessarjament tirrifletti l-prestazzjoni reali fil-post tax-xogħol.

Huwa rakkomandant li jiġi ċċekkjat li l-ingwanti huma adegwati għall-użu intenzjonat minhabba li l-kundizzjonijiet tal-post tax-xogħol jistgħu jvarjaw mit-test tat-tip skont it-temperatura, l-abrażjoni u d-degradazzjoni.

Meta użati, l-ingwanti protettivi jistgħu jipprovdu inqas rezistenza għal kimici perikolużi minhabba f'libidiliet fil-propjetajiet fiziki. Movimenti, xogħlijiet, għarġ, degradazzjoni kkwazati mill-kuntatt kimiku eċċ. jistgħu inaqssu ż-żmien ta' użu b'mon sinifikattiv. Għal kimici korrozivi, id-degradazzjoni tista' tkun l-aktar fattur importanti u għandu jiġi kkunsidrat fl-għażla ta' ingwanti rezistenti għal-kimika.

Gabel l-użu, spezzjona l-ingwanti għal difetti jew imperfezzjonijiet.

Għal użu ta' darba biss

Livell ta' prestazzjoni	1	2	3	4	5	6
Permeazzjoni(minuti)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Deita kimika EN ISO 374-1:2016

Chemical	Class	Degradazzjoni
Sodium hydroxide 40% (K) (K)	6	-25,9%
Peroxissid 37% (T)	2	19,1%
Formaldeide 37% (T)	6	1,5%



Dan il-mudell huwa ttestjat u approvat għall-kuntatt ma' kull tip ta' ikel.

L-ittestjar isir fuq il-pala tal-ingwanta, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

Sakemm mhux speċifikat l-ingwanta ma fhiehx kwalunkwe sustanza magħfura li tista' tikkawża reazzjonijiet allergiċi.

Immarkar tal-ingwanti

L-ittestjar tat-ttestjiet għal kull mudell huma mmarkati fuq l-ingwanta u/jew l-ippakkjar tagħha, fil-katalogu tagħna u fuq il-paġni tal-web tagħna.

Hżin:

Aħżen l-ingwanti f'post mudlam, frikk u xott fl-ippakkjar originali aghhom.

Il-propjetajiet mekkanici tal-ingwanta mhux se jkunu affettwati meta tinfaheñ kif xieraq.Il-ligħja ta' fuq l-uk-kaffa ma tistax tiġi determinata u tiddependi fuq l-użu maħsub u l-kundizzjonijiet tal-hżin.

Rimi:Armi l-ingwanti użati skont ir-rekwiżiti ta' kull paġjiż u/jew reġjun.

Obsoleszenza

Meta maħżuna kif irrakkomandat l-ingwanti ma tinbidlxi fil-propjetajiet mekkanici sa 5 snin mid-data tal-manifattura.

Tindif/ħasil: Ir-rizultati miksuba fit-ttestjiet huma ggarantiti għal ingwanti godda u mhux maħsulim. L-effetti tal-ħasil fuq il-propjetajiet protettivi tal-ingwanti ma jkunx jiġi ttestjat sakemm ma jkunx speċifikat.

tenzij aangegeven.

Wasvoorschriften: Volg de aangegeven wasvoorschriften. Indien er geen apart wasinstructies zijn, spoel af met water en laat drogen aan de lucht.

Website: Verdere informatie is beschikbaar op www.guidegloves.com

NO

Bruksanvisning for GUIDE vernehansker og armbeskyttere til generell bruk

CE-kategori 3, beskyttelse når risikoen for alvorlig personskade er stor

Bruk

Hanskene skal ikke brukes hvis det er risiko for at de setter seg fast i bevegelige deler i en maskin

Vi anbefaler at hanskene testes og kontrolleres med henblikk på skade før bruk.

Det er arbeidsgivers ansvar sammen med brukeren å analysere om den aktuelle hansken beskytter mot de risikoer som kan oppstå i en viss arbeidsutøisjons.

Grunnkraav

Alle GUIDE-hansker samsvarer med PPE-regulativet (EU) 2016/425 og standard EN ISO 21420:2020.

Konformitetserklæring for dette produktet finnes på vår hjemmeside: guidegloves.com/doc

Hanskene er konstruert for å beskytte mot følgende risikoer:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Beskyttelse mot kjemikalier og mikroorganismer

Korteste tillatte vasketid lengde skal tilsvare hanskenes minimumslengde som angitt i EN 420:2003+A1:2009.

Penetrering: Hansken skal ikke legge vann eller luft når den testes for penetrering, EN 374-2:2014.

Nedbryting: Indikerer endring i punkteringsmotstand etter å ha blitt utsatt for kjemisk påvirkning. Nedbryting skal være fastslått iht. EN 374-4:2013 for hver kjemikalie.

Gjennomtrengning: Hansken må ha en gjennomtrengningstid på minst: Type A - 30 minutter (nivå 2) mot minimum 6 testkjemikalier Type B - 30 minutter (nivå 2) mot minimum 3 testkjemikalier Type B - 10 minutter (nivå 2) mot minimum 1 testkjemikalie Testkjemikalienes er oppført i tabellen under, og alle 18 kjemikalier skal testes iht. EN 16523-1:2015.

Mikroorganismer: hansken er testet for å beskytte mot bakterier, sopp og , hvis aktuell, virus, EN ISO 374-5:2016.

Ytterligere informasjon og forklaringer vedrørende EN 374 og de 18 påkrevde kjemikalienes er å finne i GUIDE-katalogen og på nettstedet www.guidegloves.com

Advarsel

Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesvarigheten på arbeidsplassen og differensiering mellom blandinger og rene kjemikalier. Kjemikaliebestandigheten er vurdert under laboratorieforhold med prøver tatt kun fra håndflaten (unntatt der hvor hansken er lik eller over 400 mm - der er også mansjettene testet) og gjelder kun for den testede kjemikalien. Det kan være annerledes dersom kjemikalien brukes i en blanding.

Penetreringsbestandigheten er vurdert under laboratorieforhold og gjelder kun den testede prøven og reflekterer ikke nødvendigvis den faktiske yteevnen på arbeidsplassen.

Det anbefales å kontrollere at hanskene egner seg til tiltenkt bruk fordi forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra typetesten når det gjelder temperatur, silasje og nedbryting.

Når de brukes, kan vernehansker gi mindre beskyttelse mot farlige kjemikalier på grunn av endringer i de fysiske egenskapene. Bevegelser, fasthenging, gnisninger, nedbryting forårsaket av kontakt med kjemikalier osv. kan redusere den faktisk brukstiden betraktelig. Når det gjelder etsende kjemikalier, kan nedbryttingen være den viktigste faktoren å ta hensyn til ved valg av kjemikaliebestandige hansker.

Kontroller hanskene før bruk med henblikk på skader eller defekter.

Kun til engangsbruk

Ytelsesnivå	1	2	3	4	5	6
Gjennomburstid (minutter)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Kjemiske data EN ISO 374-1:2016

Kjemikalie	Klasse	Nedbryting
Natriumhydroksid 40% (K)	6	25,9%
Hydrogenperoksid 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehyd 37 % (T)	6	1,5%



Denne modellen er testet og godkjent for kontakt med alle typer næringsmidler

Testing utføres på hanskens håndflate, med mindre annet er oppgitt. Hvis ikke annet er oppgitt, inneholder ikke hansken noen kjente stoffer som kan forårsake allergiske reaksjoner.

Merkning av hansken

Testresultat for respektive modell er angitt på hansken og/eller dens emballasje, i vår katalog og på våre nettsider.

Oppbevaring:

Oppbevar hanskene i originalemballasjen på et mørkt, svalt og tørt sted. Hanskens mekaniske egenskaper vil ikke bli påvirket dersom den oppbevares på riktig måte. Holdbarhetstiden kan ikke angis presist og avhenger av de aktuelle forholdene ved bruk og oppbevaring.

Kassering:

Brukte hansker skal deponeres i henhold til nasjonale/regionale bestemmelser.

Foreldelse

Når hansken lagres som anbefalt, vil ikke de mekaniske egenskapene endres i innfil frem å etter produksjonsdato.

Rengjoring/vask: Oppnådde testresultater garanteres for nye og uvaskede hansker. Effekten av vask på hanskenes beskyttelsesegenskaper er ikke testet med mindre det er angitt.

Vaskeanvisning: Følg de angitte vaskeanvisningene. Hvis det ikke er angitt vaskeanvisning, skal de skylles i vann og lufttørkes.

Nettsted: Ytterligere informasjon er å finne på www.guidegloves.com

PL

Instrukcja użytkowania rękawic ochronnych i ochraniaczy przedmiana firmy GUIDE przeznaczonych do ogólnego użytku
Kategoria 3 ochrony EWG, jeśli istnieje ryzyko poważnego obrażenia
Zastosowanie

Rękawice nie powinny być noszone, jeśli istnieje ryzyko zaplątania się w poruszające się części maszyny
Zalecamy, aby przed użyciem rękawice zostały przetestowane pod kątem uszkodzeń.

Obowiązkiem pracodawcy oraz użytkownika jest dokonanie oceny, czy każda rękawica zapewnia ochronę przed ryzykiem, które może pojawić się w danej sytuacji w pracy.

Podstawowe wymagania

Wszystkie rękawice GUIDE odpowiadają wymagom dyrektywy PPE (UE) 2016/425 i normy EN ISO 21420:2020.

Deklarację zgodności dla tego produktu można znaleźć na naszej stronie internetowej: guidegloves.com/doc

Rękawice są zaprojektowane w celu zapewnienia ochrony przed następującymi zagrożeniami:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 – ochrona przed chemikaliami i mikroorganizmami

Najkrótsza dopuszczalna długość, przy której zachowana jest szczelność, powinna odpowiadać minimalnej długości rękawic, zgodnie z normą EN 420:2003+A1:2009.

Przenikanie: Rękawica nie powinna przepuszczać wody ani powietrza podczas testów na przenikanie, zgodnie z EN 374-2:2014.

Degradacja: Wskazuje na zmianę odporności na przebiecie po wystawieniu na działanie substancji chemicznej. Stopień degradacji ustala się zgodnie z normą EN 374-4:2013 dla każdej z substancji chemicznych z osobna.

Przenikanie: Rękawica musi wykazać odporność przez co najmniej: Typ A – 30 minut (poziom 2) na 6 testowych substancji chemicznych Typ B – 30 minut (poziom 2) na 3 testowe substancje chemiczne Typ A – 30 minut (poziom 1) na 1 testową substancję chemiczną 18 testowych substancji chemicznych podano w poniższej tabeli, a odporność na każdą z nich podlega badaniu zgodnie z EN 16523-1:2015.

Mikroorganizmy: rękawice są testowane pod względem ochrony przed bakteriami, grzybami i, jeśli dotyczy, wirusami zgodnie z EN ISO 374-5:2016.

Dodatkowe informacje i wyjaśnienia dotyczące EN 374 oraz 18 wymaganych substancji chemicznych znajdują się w Katalogu GUIDE oraz na stronie internetowej www.guidegloves.com

Ostrzeżenie

Informacja ta nie odzwierciedla rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy ani różnic pomiędzy odpornością na substancje czyste i ich mieszaniny.

Odporność chemiczna rękawic została oceniona w warunkach laboratoryjnych, na próbkach pobranych z wewnętrznej strony dionirękawicy (za wyjątkiem rękawic o długości co najmniej 400 mm; w ich przypadku badany był także materiał mankietu) i odnosi się wyłącznie do substancji chemicznych poddanych testom. Wyniki mogą być inne, jeśli zastosowana zostanie mieszanina substancji chemicznych. Odporność na przenikanie oceniano w laboratorium i odnosi się ona tylko do badanych próbek, nie musi też odpowiadać rzeczywistej skuteczności w miejscu pracy.

Zaleca się sprawdzić, czy rękawice są odpowiednie do planowanych prac, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą się różnić od testowych pod względem temperatury, chropowatości i stopnia zużycia rękawic. Rękawice używane mogą wykazywać niższą odporność na agresywne substancje, z uwagi na zmiany właściwości fizycznych. Zużycie mechaniczne wynikające z chwytności czy tarcia, a także degradacja wywołana kontaktem z chemikaliami mogą znacząco skrócić czas skutecznej ochrony. W przypadku żrących chemikaliów, degradacja może być najistotniejszą przesłanką decyzji o wyborze rękawic hemoodpornych. Przed użyciem należy sprawdzić rękawice pod kątem uszkodzeń i wad.

Wyłącznie do jednorazowego użytku

Poziom wydajności	1	2	3	4	5	6
Czas przebiecia(minuty)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Dane chemiczne EN ISO 374-1:2016

Substancja chemiczna	Klasa	Degradacja
Wodorotlenek sodu 40% (K)	6	-25,9%
Nadlenek wodoru 30% (P)	2	19,1%
Formaldehyd 37% (T)	6	1,5%



Ten model został przetestowany i jest zatwierdzony do kontaktu z żywnością każdego rodzaju

Test przeprowadza się na spodniej stronie rękawicy (stronie dion), chyba że wymóg stanowi inaczej.

Jeśli nie zostało to określone, rękawica nie zawiera żadnych znanych substancji, które mogą spowodować reakcję alergiczną.

Oznaczenia rękawic

Wyniki testów każdego modelu są oznaczone na rękawicy i/lub na jej opakowaniu, w naszym katalogu oraz na naszych stronach internetowych.

Przechowywanie:

Rękawice należy przechowywać w ciemnym, chłodnym i suchym miejscu w ich oryginalnym opakowaniu. Właściwe przechowywanie zapewnia zachowanie własności mechanicznych rękawic. Okres trwałości nie może zostać określony i zależy od zakładanego użycia i warunków przechowywania.

Ustawienie: Zużyte rękawice należy usuwać zgodnie z przepisami obowiązującymi w każdym kraju i/lub regionie.

Starzenie się

Przy przechowywaniu zgodnie z zaleceniami rękawice nie zmieniają swoich właściwości mechanicznych przez 5 lat od daty produkcji.

Czyszczenie i mycie: Zgodność z wynikami prób jest zagwarantowana w przypadku nowych, niemitych jeszcze rękawic. O ile nie zostało to określone inaczej, wpływ mycia na właściwości ochronne rękawic nie został zbadany.

Instrukcje dotyczące mycia: Przestrzegać udzielonych instrukcji dotyczących mycia. Jeśli nie podano zaleceń dotyczących prania, spłukać wodą i osuszyć strumieniem powietrza.

Strona internetowa: Dodatkowe informacje można uzyskać na stronie www.guidegloves.com

PT

Instruções de utilização para as luvas de proteção e proteções para braços da GUIDE para uma utilização geral

CE categoria 3, proteção quando existe um risco de ferimentos graves

Utilização

A luva não deve ser utilizada quando existe o risco de entrelaçamento com as peças em movimento da máquina

Antes da utilização, recomendamos que as luvas sejam testadas e verificadas para detetar quaisquer danos.

É da responsabilidade do empregador, juntamente com o utilizador, analisar se cada luva protege contra os riscos que possam surgir em qualquer situação de trabalho.

Requisitos básicos

TODAS as luvas GUIDE correspondem ao regulamento PPE (UE) 2016/425 e à norma EN ISO 21420:2020.

A Declaração de Conformidade deste produto pode ser encontrada no nosso Web site: guidegloves.com/doc

As luvas foram concebidas para proteção contra os seguintes riscos:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Luvas de proteção contra produtos químicos e microorganismos perigosos

O compromisso mínimo autorizado que seja impermeável deve corresponder ao compromisso mínimo das luvas, conforme especificado na EN 420:2003+A1:2009.

Penetração: A luva não deve permitir a fuga de água ou ar durante os testes em conformidade com a penetração, EN 374-2:2014.

Degradação: Indica a alteração na resistência à perfuração após a exposição ao químico em questão. A degradação será determinada de acordo com a EN 374-4:2013 para cada químico.

Permeabilidade: A luva deve resistir a um tempo de rutura de pelo menos:

Typo A – 30 minutos (nível 2) contra o mínimo de 6 testes químicos Typo B – 30 minutos (nível 2) contra o mínimo de 3 testes químicos Typo C – 10 minutos (nível 1) contra o mínimo de 1 teste químico Os testes químicos estão listados na tabela a seguir e os 18 químicos devem ser testados em conformidade com a EN 16523-1:2015.

Microrganismos: a luva é testada para conferir proteção contra bactérias, fungos e, se aplicável, vírus, EN ISO 374-5:2016.

Mais informação e explicações sobre a EN 374 e os 18 químicos exigidos pode ser encontrada no do catálogo GUIDE e no Web site

www.guidegloves.com

Aviso

Esta informação não reflete a duração real da proteção no local de trabalho e a diferenciação entre misturas e químicos puros.

A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais a partir de amostras retiradas da palma das mãos (exceto nos casos nos quais a luva é igual ou superior a 400 mm – quando também se testa o punho) e refere-se apenas ao químico testado. Esta pode ser diferente se o químico for utilizado numa mistura.

A resistência à penetração foi avaliada em laboratório e refere-se apenas à amostra testada e não reflete necessariamente o desempenho real no local de trabalho.

Recomenda-se a verificação da adequação das luvas para a utilização pretendida, uma vez que as condições no local de trabalho podem diferir do tipo de teste consoante a temperatura, abrasão e degradação.

Quando utilizadas, as luvas de proteção podem fornecer uma menor resistência a químicos perigosos devido a alterações nas propriedades físicas. Os movimentos, puxar, esfregar e a degradação causada pelo contacto químico, etc. pode reduzir o tempo de utilização real significativamente. Com os químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na seleção das luvas resistentes aos químicos.

Antes de utilizar, verifique se as luvas têm algum defeito ou impermeificação.

Para uma única utilização

Nível de performance	1	2	3	4	5	6
Permeabilidade(minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Dados químicos EN ISO 374-1:2016

Chemical	Class	Degradação
Sodium hydroxide 40% (K) (K)	6	-25,9%
Peróxido de Hidrogénio 30% (P)	2	19,1%

Formaldeído 37% (T)

6

1,5%



Este modelo foi testado e aprovado para o contacto com todos os tipos de alimentos

Os testes são realizados na palma da luva, a menos que especificado de outro modo.

Se não especificado a luva não contém quaisquer substâncias conhecidas que possam causar reações alérgicas.

Marcação da luva

Os resultados dos testes de cada modelo estão marcados na luva e/ou na sua embalagem, no nosso catálogo e nas nossas páginas da Internet.

Armazenamento:

Guarde as luvas num local escuro, seco e arejado na sua embalagem original. As propriedades mecânicas da luva não serão afetadas quando armazenadas adequadamente. A vida útil não pode ser determinada e depende da utilização prevista e das condições de armazenamento.

Eliminação:

Elimine as luvas usadas em conformidade com os requisitos de cada país e/ou região.

Obsolescência

Quando guardada conforme recomendado, a luva não sofrerá alterações das suas propriedades mecânicas durante até 5 anos após a data de fabrico.

Limpeza/lavagem: Os resultados dos testes alcançados são garantidos para luvas novas e luvas não lavadas. A menos que especificado, o efeito da lavagem nas propriedades de proteção das luvas não foi testado.

Instruções de lavagem: Siga as instruções de lavagem especificadas. Caso não existam instruções de lavagem especificadas, enxague com água e seque ao ar.

Página Web: Pode obter mais informações em www.guidegloves.com

RO

Instrucțiuni de utilizare pentru mănuși de protecție și protecții pentru brațe GUIDE pentru uz general

Protecție CE categoria 3 în cazul în care există un risc ridicat de vătămări grave

Utilizare

Mănușile nu vor fi purtate dacă există riscul de încălcire cu piesele mobile ale utilitatii

Se recomandă testarea și verificarea mănușilor pentru defecte înainte de utilizare.

Este responsabilitatea angajatorului și a utilizatorului să verifice dacă fiecare mănușă protejează împotriva riscurilor ce pot apărea în orice situație de lucru.

Cerințe de bază

Toate mănușile GUIDE corespund reglementării EIP (UE) 2016/425 și standardului EN ISO 21420:2020.

Declarația de conformitate pentru acest produs poate fi găsită la site-ul nostru web: guidegloves.com/doc

Mănușile sunt concepute pentru a oferi protecție împotriva următoarelor riscuri:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Protecție împotriva substanțelor chimice și microorganismelor

Lungimea cea mai scurtă permisă care este impermeabilizată va corespunde lunginii minime a mănușilor, după cum se specifică în EN 420:2003+A1:2009.

Penetrare: Mănușa nu prezintă scurgeri de apă sau pierderi de aer atunci când este testată pentru penetrare, conform EN 374-2:2014.

Degradare: Indică modificarea rezistenței la găurire după expunerea la produs chimic. Degradarea se va determina conform EN 374-4:2013 pentru fiecare substanță chimică.

Permeabilitate: Mănușa trebuie să reziste la un timp de penetrare de cel puțin:

Tip A - 30 de minute (nivelul 2) împotriva a cel puțin 6 substanțe chimice de testare

Tip B - 30 de minute (nivelul 2) împotriva a cel puțin 3 substanțe chimice de testare

Tip C - 10 minute (nivelul 1) împotriva a cel puțin 1 substanță chimică de testare

Substanțele chimice de testare sunt enumerate în tabelul de mai jos și toate cele 18 substanțe chimice trebuie testate în conformitate cu EN 16523-1:2015.

Microorganisme: mănușile sunt testate pentru a proteja împotriva bacteriilor, ciupercilor și, dacă este aplicabil, virusilor, EN ISO 374-5:2016.

Informații suplimentare și explicații cu privire la EN 374 și cele 18 substanțe chimice necesare se în Catalogul GUIDE cu indicații și pe site-ul web www.guidegloves.com

Avertizare

Aceste informații nu reflectă perioada efectivă de protecție la locul de muncă și diferențierea între amestecuri și substanțele chimice pure.

Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator la eșantioanele prelevate numai de la palmă (cu excepția cazurilor în care mănușile are cel puțin 400 mm - caz în care este testată și manșeta) și se referă numai la substanța chimică testată. Poate fi diferită în cazul în care substanța chimică este utilizată într-un amestec.

Rezistența la penetrare a fost evaluată în laborator și se referă numai la modelul testat și nu reflectă neapărat performanța reală la locul de muncă. Este recomandată să verificați dacă mănușile sunt potrivite pentru utilizarea prevăzută decoreze condițiile de la locul de muncă pot să difere de testul tipului în funcție de temperatură, abraziune și degradare.

Atunci când sunt utilizate, mănușile de protecție pot să ofere mai puțină rezistență la substanțele chimice periculoase din cauza modificării proprietăților fizice. Miscările, agățarea, frecarea, degradarea cauzată de contactul cu substanțele chimice etc. pot reduce semnificativ timpul efectiv de utilizare. Pentru substanțele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de avut în considerare la selectarea mănușilor rezistente la substanțe chimice.

Înainte de utilizare, verificați mănușile pentru orice defect sau imperfecțiuni.

Nu mai de folosiți unică

Nivel de performanță	1	2	3	4	5	6
Timp de penetrare (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Date chimice EN ISO 374-1:2016

Substanță chimică	Clasă	Degradare
Hidroxid de sodiu 40% (K)	6	-25,9%
Peroxid de hidrogen 30% (P)	2	19,1%
Formaldehid 37% (T)	6	1,5%



Acest model este testat și aprobat pentru contact cu toate tipurile de alimente

Testarea se efectuează în palma mănușii, dacă nu este precizat altfel.

Dacă nu se specifică, mănușa nu conține substanțe cunoscute care pot cauza reacții alergice.

Marcarea mănușilor

Rezultatele testelor pentru fiecare model sunt marcate pe mănuși și/sau pe ambalajul acestora. În catalogul nostru și pe paginile noastre web.

Depozitare:

Depozitați mănușile în locuri întinate, răcoroase și uscate, în ambalajul original. Proprietățile mecanice ale mănușii nu vor fi afectate dacă sunt depoz

RU

Инструкция по использованию защитных перчаток и защиты для рук GUIDE общего применения

Категория CE 3, защита в условиях опасности сильного травмирования

Применение

Нельзя носить перчатки, если есть риск того, что они зацепятся за движущиеся части машин

Рекомендуется проводить испытания и проверку перчаток на повреждении перед использованием.

Ответственность за проверку защитных свойств каждой перчатки от возможных рисков в любой рабочей ситуации возлагается на работодателя и пользователя.

Основные требования

Все перчатки GUIDE соответствуют требованиям к средствам индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425 и стандарту EN ISO 21420:2020. **С декларацией о соответствии** этих перчаток можно ознакомиться на нашем веб-сайте: guidegloves.com/doc

Перчатки предназначены для защиты от следующих опасностей:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Защита от химикатов и микроорганизмов

Минимальная допустимая длина, непроницаемая для жидкостей, должна соответствовать минимальной длине перчаток, как указано в EN 420:2003+A1:2009.

Проникновение: Перчатки не должны пропускать воду или воздух по результатам испытаний на проникновение, согласно EN 374:2014.

Разрушение: Указывает на изменение сопротивления проколу после химического воздействия. Разрушение должно определяться согласно EN 374-4:2013 для каждого химического вещества.

Проницаемость: Время проникновения вещества через перчатку должно составлять ка минимум:

Тип A - 30 минут (уровень 2) при воздействии как минимум 6 испытательных химических веществ

Тип B - 30 минут (уровень 2) при воздействии как минимум 3 испытательных химических веществ

Тип C - 10 минут (уровень 1) при воздействии как минимум 1 испытательного химического вещества

Испытательные химические вещества указаны в таблице внизу.

Испытания должны проводиться для всех 18 веществ в соответствии с EN 16523-1:2015.

Микроорганизмы: перчатки проходят испытания на защиту от бактерий, грибов и если это применимо, вирусов, согласно EN ISO 374-5:2016.

Более подробные сведения и пояснения касательно стандарта EN 374 и 18 химических веществ смотрите в каталоге GUIDE и на веб-сайте www.guidegloves.com

Внимание

В этих данных не показано фактическое время защиты в рабочих условиях и не учитывается разница между смесями и чистыми химическими веществами.

Устойчивость к химическому воздействию оценивалась в ходе лабораторных исследований проб, взятых только для ладони (за исключением перчаток размером 400 мм и более, манжеты которых также проходят испытания) и относится только к веществу, которое использовалось в испытаниях. Это значение может отличаться для химических веществ в смесях.

Сопотвление проникновению оценивалось в лабораторных условиях только для взятого образца, фактические характеристики в рабочих условиях могут отличаться.

Рекомендуется уточнять пригодность перчаток для каждого типа применения, включая в рабочих условиях и типовых испытаниях могут различаться температура, истирание и разрушение материала.

Изменение физических характеристик использовавшихся защитных перчаток снижает их сопротивляемость опасным химическим веществам. Сдвигание, задиры, трение, разрушение материала под воздействием химического вещества и т.д. значительно уменьшают фактический срок службы. При выборе устойчивых к химическому воздействию перчаток для работы с едкими веществами разрушение материала рассматривается в первую очередь. Перд тем как надеть перчатки, проверьте их на повреждения и недостатки.

Только для однократного применения

Уровень исполнения	1	2	3	4	5	6
Время прорыва(минут)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Данные химического анализа EN ISO 374-1:2016

Химическое вещество	Класс	Разрушение
Гидроксид натрия 40% (K)	6	25,9%
Перекись водорода 30 % (P)	2	19,1%
Формальдегид 37 % (T)	6	1,5%



Эта модель была проверена и одобрена для контакта с любыми пищевыми продуктами

Если не указано иначе, тестирование произведено на ладони перчатки.

Если не указано иного, в состав перчаток не входят каменные-либо известные вещества, которые могут вызвать аллергические реакции.

Маркировка перчаток

Результаты тестов каждой модели указаны на перчатках и/или их упаковке, в нашем каталоге и веб-страницах.

Хранение:

Перчатки хранить в темном, прохладном и сухом месте в их оригинальной упаковке. Механические свойства перчатки при правильном хранении не ухудшаются. Срок годности при хранении на складе не может быть определен и зависит от предполагаемого использования и условий хранения.

Утилизация:

Утилизация использованных перчаток выполняется согласно требованиям конкретной страны и/или региона.

Устаревание

При хранении в рекомендуемых условиях перчатка не изменяет своих механических свойств на продолжении до 5 лет с даты изготовления.

Чистка/стирка: Полученные результаты испытаний гарантированы для новых, не подвергавшихся стирке перчаток. Последствия стирки для защитных свойств перчаток не были проверены, если не указано иначе.

Инструкции для стирки: Следуйте указанным инструкциям для стирки.

Если инструкции для стирки не указаны, промойте водой и высушите.

Веб-сайт: Дополнительная информация приведена на сайтах www.guidegloves.com

SK

Pokyny na používanie ochranných rukavíc a chráničov horných končatín značky GUIDE určených na bežné použitie

Ochrana CE kategórie 3 na situácie s rizikom vážneho poranenia

Používanie

Rukavice nenoste v prípade, ak hrozí nebezpečenstvo zachytenia do pohyblivých častí strojov.

Pred použitím odporúčame rukavice odskúšať a skontrolovať, či nie sú poškodené.

Za zistenie, či rukavice poskytujú dostatočnú ochranu pred rizikami v akejkoľvek pracovnej situácii, zodpovedá zamestnávateľ spolu s používateľom.

Základní požiadavky

Všetky rukavice GUIDE splňají požiadavky smernice 2016/425/EÚ o osobných ochranných prostriedkoch a normy EN ISO 21420:2020.

Vyhľadanie o zhode tohto produktu je k dispozícii na našej webovej stránke: guidegloves.com/doc

Tieto rukavice sú určené na ochranu pred nasledujúcimi rizikami:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Ochrana proti chemikáliám a mikroorganizmom

Minimálna prípustná dĺžka neprepúšťajúca kvapaliny musí zodpovedať minimálnej dĺžke rukavíc uvedenej v norme EN 420:2003+A1:2009.

Penetrácia: Rukavice nesmú prepúšťať vodu alebo vzduch pri testovaní odolnosti proti penetrácii podľa normy EN 374-2:2014.

Degradácia: Indikuje zmenu odolnosti proti prepichnutiu po vystavení chemickým látkam. Degradácia musí byť určená podľa normy EN 374-4:2013 pre všetky chemikálie.

Permeácia: Rukavice musia odolávať minimálne po dobu času prieniku:

Typ A - 30 minút (2. stupeň) proti minimálne 6 testovateľným chemikáliám
Typ B - 30 minút (2. stupeň) proti minimálne 3 testovateľným chemikáliám
Typ C - 10 minút (1. stupeň) proti minimálne 1 testovateľnej chemikálii

Testované chemikálie obsahujú nižšie uvedené tabuľka a všetkých 18 chemikálií musí byť testovaných podľa normy EN 16523-1:2015.

Mikroorganizmy: rukavice sú testované na ochranu proti baktériám, hubám a, ak je to vhodné, vírusom podľa EN ISO 374-5:2016.

Ďalšie potrebné informácie a vysvetlenia týkajúce sa normy EN 374 a 18 chemikálií možno nájsť v katalógu GUIDE a na webovej stránke www.guidegloves.com

Varovanie

Tieto informácie nezohľadňujú aktuálne trvanie ochrany na pracovisku a rozdiel medzi zmesami a čistými chemikáliami.

Chemická odolnosť bola posúdená v laboratórnych podmienkach na vzorkách odobratých výlučne z dlane (okrem prípadov, keď dĺžka rukavíc je 400 mm alebo viac – kde sa testuje aj manžeta) a vzťahuje sa len na testovaný chemikáliu. Výsledok sa môže líšiť, ak sa chemikália používa v zmesi.

Odolnosť proti penetrácii bola posúdená v laboratórnych podmienkach a vzťahuje sa len ne testovaný vzorku a nemusí zohľadňovať aktuálny výkon na pracovisku.

Odporúča sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšľané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typovej skúšky v závislosti od teploty, oderu a degradácie.

Ochranné rukavice môžu pri použití zabezpečiť menšiu odolnosť proti nebezpečným chemikáliám z dôvodu zmien fyzikálnych vlastností. Ohýbanie, zachytenie, odieranie, zgniatie spôsobené kontaktom s chemikáliami atď. môže výrazne skrátiť skutočnú dobu používania. V prípade korozívnych chemikálií môže byť degradácia najdôležitejším faktorom pri zvažovaní výberu rukavíc odolných proti chemikáliám. Pred použitím skontrolujte, či rukavice nie sú poškodené alebo chýbné.

Len na jednorazové použitie

Uroveň výkonu	1	2	3	4	5	6
Permeácia(minúty)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Chemické údaje EN ISO 374-1:2016

Chemical	Class	Degradácia
Sodium hydroxide 40% (K) (K)	6	25,9%
Peroxid vodíka 30% (P)	2	19,1%
Formaldehyd 37% (T)	6	1,5%



Tento model prechádza skúšaním a schvaľovaním pre kontakt s rôznymi druhmi potravín.

Testovanie sa vykonáva na dlani rukavice, pokiaľ nie je uvedenén inak.

Rukavice neobsahujú žiadne známe alergény, pokiaľ nie je uvedenén inak.

Označovanie rukavíc

Výsledky skúšok pre každý model sú vyznačené na rukaviciach alebo na ich obale, v našom katalógu a na našich webových stránkach.

Skladovanie:

Rukavice skladujte na tmavom, chladnom a suchom mieste v pôvodných obaloch. V prípade správneho skladovania sa mechanické vlastnosti rukavíc nemenia. Trvanlivosť nemožno určiť, pretože závisí od určeného použitia a podmienok skladovania.

Likvidácia:

Použitú rukavicu zlikvidujte v súlade s požiadavkami krajiny alebo oblasti.

Zastaranie

Pri skladovaní podľa odporúčania sa mechanické vlastnosti rukavíc nemenia po dobu až 5 rokov od dátumu výroby.

Čistenie/pranie: Dosiahnuté výsledky skúšok sa zaručujú v prípade nových a nepraných rukavíc. Pokiaľ nie je uvedený účinok prania na ochranné vlastnosti rukavíc, nakon podrobený skúšaním.

Pokyny na pranie: Postupujte podľa uvedených pokynov na pranie. Ak nie sú uvedené žiadne pokyny na umývanie/pranie, opláchnite vodu a nechajte vyschnúť na vzduchu.

Webová lokalita: Ďalšie informácie získate na lokalitách

www.guidegloves.com

SL

Navodila za uporabo varovalnih rokavic in ščitnikov rok GUIDE za splošno uporabo

ES kategorija 3, zaščita v primerih s tveganjem resnih poškodb

Uporaba

Rokavic ne smete nositi, ko je prisotna nevarnost zapletanja z gobjljivimi deli strojev

Svetujemo vam, da pred uporabo preizkusite in pregledate morebitno prisotnost poškodb na rokavicah.

Odgovornost delodajalca je, da skupaj z uporabnikom analizira, če določene rokavice varujejo pred tveganji, ki se lahko pojavijo v določenih delovnih razmerah.

Osnovne zahteve

Ve rokavice GUIDE izpolnjujejo zahteve uredbe PPE (EU) 2016/425 in standarda EN ISO 21420:2020.

Izjavo o skladnosti za ta izdelek najdete na našem spletnem mestu:

guidegloves.com/doc

Rokavice so zasnovane za zaščito pred naslednjimi tveganji:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Zaščita pred kemikalijami in mikroorganizmi

Najkrajša dovoljena dolžina, ki je nepropustna za tekočine, mora ustrezati minimalni dolžini rokavic, ki je določena v EN 420:2003+A1:2009.

Prodiranje: Rokavice ne prepušča vode ali zraka ob preskusu prodiranja po standardu EN 374-2:2014.

Razgradnja: Kaže spremembo odpornosti na predrtje po izpostavljenosti na kemikalijo. Razgradnja po določena skladno s standardom EN374-4:2013 za vsako kemikalijo.

Prepustnost: Rokavice morajo imeti čas odpornosti na prepuščanje vsaj:

Tip A - 30 minut (raven 2) proti minimalo 6 preskusnim kemikalijam

Tip B - 30 minut (raven 2) proti minimalno 3 preskusnim kemikalijam

Tip C - 10 minut (raven 1) proti minimalno 1 preskusni kemikaliji

Preskuse kemikalije so navedene v spodnji tabeli in vseh 18 kemikalij bo preskušeno skladno s standardom EN 16523-1:2015.

Mikroorganizmi: rokavice so preskušene na zaščito pred bakterijami, glivicami in, če je primerno, virusi, EN ISO 374-5:2016.

Dodatne informacije in pojasnila v zvezi z EN 374 in potrebnimi 18 kemikalijami najdete v katalogu GUIDE in spletnem mestu

www.guidegloves.com

Opozorilo

Ti podatki ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu in razlikovanja med zmesimi in čistimi kemikalijami.

Kemijska odpornost je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih na osnovi vzorcev, vzetih izključno z notranje strani dlani (razen v primerih, kjer je rokavica dolga vsaj 400 mm - kjer se preskuša tudi manšeta), in se nanaša le na preskusne kemikalije. Odpornost je lahko drugačna, če se kemikalije uporabljajo v mešanici.

Odpornost na prodiranje je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih in se nanaša le na preskusni izdelek ter ne odraža nujno dejanskega delovanja na delovnem mestu.

Priporočamo, da se pripravite, da so rokavice primerne za predvideno uporabo, saj se pogoji na delovnem mestu lahko razlikujejo od preskusnih pogojev z vidika temperature, abrazije in degradacije.

Med uporabo lahko zaščitne rokavice izkazujejo manjšo odpornost na nevarno kemikalijo zaradi sprememb fizikalnih lastnosti. Premiki, zatikanje, drgnjenje in degradacija, ki jo povzroči stik s kemikalijami, in podobno lahko znatno skrajšajo dejanski čas uporabljanosti. Pri korozivnih kemikalijah je lahko degradacija najpomembnejši dejavnik, ki ga je treba upoštevati pri izbiri rokavic, odpornih na kemikalije.

Pred uporabo je treba rokavice pregledati glede kakršnih koli poškodb ali pomanjkljivosti.

Samo za enkratno uporabo

Stopnja uspešnosti	1	2	3	4	5	6
Čas prodiranja skozi material (minut)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Kemijski podatki EN ISO 374-1:2016

Kemikalija	Razred	Razgradnja
Natrijev hidroksid 40% (K)	6	25,9%
Vodikov peroksid 30 % (P)	2	19,1%
Formaldehid 37 % (T)	6	1,5%



Rokavice so preizkušene in odobrene za stik z vsemi vrstami živil. Preizkušanje se izvaja na dlani rokavice, razen če je določeno drugače. Če ni drugače navedeno, rokavice ne vsebujejo znanih snovi, ki bi lahko povzročile alergijske reakcije.

Označitev rokavic

Rezultati testiranj za vsak posamezen model rokavic so označeni na rokavicah in/ali na embalaži, v našem katalogu in na naših spletnih straneh.

Skladiščenje:

Rokavice hranite na temnem, hladnem in suhem mestu ter v originalni embalaži. S pravilnim skladiščenjem se mehanske lastnosti rokavic ne bodo poslabšale. Roka uporabljanosti ni mogoče določiti in je odvisen od namena uporabe in načina shranjevanja.

Odstranjevanje:

Za odstranitev rokavice odstranite skladno z zahtevami v vaši državi ali regiji.

Razbijanje

Če so rokavice shranjene skladno s priporočili, se njihove mehanske lastnosti ne bodo spremenile do 5 let po datumu izdelave.

Čiščenje/pranje: Rezultate, dosegene v preizkušanjih, jamčimo za nove in neoprane rokavice. Če ni navedeno drugače, vpliv pranja na varovalne lastnosti rokavic ni bi preizkušene.

Navodila za pranje: Ravnanje se po priloženih navodilih za pranje. Če navodila za pranje niso priložena, izdelek sperite z vodo in ga posušite na zraku.

Spletna stran: Dodatne informacije lahko dobite na www.guidegloves.com

SR

Uputstva za uporabo zaštitnih rukavica kompanije GUIDE i štittnika za ruke za opštu upotrebu

CE kategorija 3, zaštita prilikom postojanja rizika od ozbiljne povrede

Upotreba

Rukavice ne smete koristiti na mestima gde postoji opasnost od uplitanja u pokretne delove mašina

Preporučujemo da se rukavice testiraju i proveravaju na oštećenja pre upotrebe.

Odgovornost je poslodavca da zajedno sa korisnikom analizira da li svaka rukavica štiti od opasnosti do kojih može doći u bilo kojoj situaciji u radu.

Osnovni zahtevi

Sve rukavice GUIDE u skladu su sa direktivom za ličnu zaštitnu opremu (PPE) (EU) 2016/425 i standardom EN ISO 21420:2020.

Deklaracija o usklađenosti za ovaj proizvod može se naći na našem web-sajtu: guidegloves.com/doc

Rukavice su dizajnirane za zaštitu od sledećih opasnosti:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 – Zaštita od hemikalija i mikroorganizama

Najkraća dozvoljena dužina pri kojoj nema propuštanja tečnosti mora da bude u skladu sa minimalnom dužinom rukavica, kao što je navedeno u EN 420:2003+A1:2009.

Penetracija: Rukavice ne smeju da propuštaju vodu ili vazduh kada se testiraju u pogledu penetracije, EN 374-2:2014.

Degradacija: Naznačava promenu u otporu probadanja nakon izlaganja probnoj hemikaliji. Prisustvo degradacije utvrđuje se u skladu sa EN 374-4:2013 za svaku hemikaliju.

Prodiranje: Rukavica mora da izdrži vreme prodiranja od najmanje:

Tip A – 30 minuta (nivo 2) kontakta sa najmanje 6 hemikalija za testiranje

Tip B – 30 minuta (nivo 2) kontakta sa najmanje 3 hemikalije za testiranje

Tip C – 10 minuta (nivo 1) kontakta sa najmanje 1 hemikalijom za testiranje

Hemikalije za testiranje navedene su u tabeli u nastavku i svih 18 hemikalija testiraše se u skladu sa EN 16523-1:2015.

Mikroorganizmi: rukavice se testiraju da bi se utvrdilo da li štite od bakterija, gljivica i, ako je primenljivo, virusa, EN ISO 374-5:2016.

Dodatne neophodne informacije i objašnjenja po pitanju EN 374 i 18

hemikalija mogu se pronaći u GUIDE katalogu i na web-sajtu

www.guidegloves.com

Upozorenje

Säkerställan om överensstämmelse för denna produkt finns på vår

hemsida: guidegloves.com/doc

Handskarna är utformade för att skydda mot följande risker:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Skydd mot kemikalier och mikroorganismer

Den kortaste tillåtna längden som är vätsketät ska motsvara handskens minsta längd enligt vad som anges i EN 420:2009+A1:2009.

Penetration: Handsken får inte läcka vatten eller luft när den testas enligt penetration, EN 374-2:2014.

Nedbrytning: Indikerar förändringen i punkteringsmotstånd efter exponering mot respektive testad kemikalie. Nedbrytning ska bestämmas enligt EN 374-4:2013 för varje kemikalie.

Permeation: Handsken måste stå emot en genombrotttid enligt:

Typ A - 30 minuter (nivå 2) mot minst 6 testkemikalier

Typ B - 30 minuter (nivå 2) mot minst 3 testkemikalier

Typ C - 10 minuter (nivå 1) mot minst 1 testkemikalie

Testkemikalierna anges i tabellen nedan och alla 18 kemikalier ska testas enligt EN 16523-1:2015.

Mikroorganismer: handsken testas för att skydda mot bakterier, svampar och, om tillämpligt, virus, EN ISO 374-5:2016.

Ytterligare information och förklaringar angående EN 374 och de 18 angivna kemikalierna finns i GUIDE-katalogen och på webbplatsen www.guidegloves.com

Varning

Denna information återspeglar inte den verkliga varaktigheten av skyddet på arbetsplatsen eller skillnaderna mellan blandningar och rena kemikalier. Handskens kemikalieskydd har testats under laboratorieförhållanden och prov har tagits enbart från handflatan (utom i fall där handsken är lika med eller över 400 mm - där kragen också testats) och avser endast skyddet mot respektive testad kemikalie. Resultatet kan bli annorlunda om kemikalien används i en blandning.

Penetrationsresistansen har också utvärderats under laboratorie-förhållanden och gäller endast det testade provet och återspeglar inte nödvändigtvis det verkliga användandet på arbetsplatsen.

Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen, eftersom förutsättningarna på arbetsplatsen kan skilja sig från laboratorietestet med avseende på temperatur, nötning och degradering.

Vid användning kan skyddshandskar ge mindre motståndskraft mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i de fysikaliska egenskaperna. Rörelser, nötning, gnidning och nedbrytning som orsakar av kontakt med kemikalien kan minska den faktiska användartiden betydligt.

För frätande kemikalier kan nedbrytningstiden vara den viktigaste faktorn att tänka på vid val av kemikalieresistenta handskar.

Innan användningen, kontrollera att handskarna inte har några skador eller brister.

Endast för engångsbruk

Prestationsnivå	1	2	3	4	5	6
Genombrotttid(minuter)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Kemikaliedata EN ISO 374-1:2016

Kemikalie	Klass	Nedbrytning
Natriumhydroxid 40% (K)	6	-25,9%
Väteperoxid 30% (P)	2	19,1%
Formaldehyd 37% (T)	6	1,5%



Denna modell är testad och godkänd för kontakt med alla typer av livsmedel.

Om inget annat anges, utförs testerna på handskens handflata.

Om inget annat anges så innehåller handsken inte några kända ämnen som kan orsaka allergiska reaktioner.

Märkning av handsken

Testresultat för respektive modell finns angivna på handsken och/eller dess förpackning, i vår katalog och på vår webbplats.

Förvaring:

Förvara handskarna i deras originalförpackning och i ett mörkt, svalt och torrt utrymme. Handskens mekaniska egenskaper påverkas inte om den förvaras på rätt sätt. Hållbarhetstiden kan inte anges exakt utan beror på de aktuella förhållandena vid användning och förvaring.

Kassering:

Ta hand om uttjanta handskar enligt nationella/regionala krav.

Aldrande

Vid förvaring som rekommenderat ändras inte handskens mekaniska egenskaper. Gäller upp till 5 år efter tillverkningsdatum.

Renöröring/tvätt: Uppnådda testresultat garanteras för nya och otvättade handskar. Påverkan av tvätt på handskarnas skyddsegenskaper har inte testats om inte så anges.

Tvåtttråd: Följ angivet tvåtttråd. Om inga tvåtttråd anges, skölj med vatten och låt lufttorka.

Webbplats: Mer information finns på www.guidegloves.com

TR

GUIDE'nin genel kullanım amaçlı kol korumaları ve koruyucu eldivenleri için kullanma talimatları

CE kategorisi 3, ciddi yaralanma riski bulunan durumlar için koruma

Kullanım

Makinelerin hareketli parçalarına dolaşma riski bulunan durumlarda, eldivenlerin giyilmemesi gerekir

Eldivenlerin kullanımdan önce hasarlı olup olmadığının denetlenmesini ve test edilmesini öneriyoruz.

Belirli bir işle ilgili olarak ortaya çıkabilecek risklere karşı eldivenlerin koruma sağlayıp sağlamadığının belirlenmesi, kullanıcı ile birlikte işverenin sorumluluğudur.

Temel koşullar

GUIDE eldivenlerinin hepsi, PPE yönetmeliği (AB) 2016/425 ve EN ISO 21420:2020 standardı ile uyumludur.

Bu ürüne yönelik **Uygunluk Beyanı**, İnternet sitemizde bulunabilir: guidegloves.com/doc

Eldivenler aşağıdaki risklere karşı koruma sağlamak amacıyla tasarlanmıştır:



EN ISO 374-1:2016/A1:2018 - Kimyasallara ve mikroorganizmalara karşı koruma

Sıvı sızdırmayacak şekilde mümkün olan en kısa uzunluk, EN 420:2003+A1:2009'da belirtildiği üzere asgari eldiven uzunluğuna karşılık gelmelidir.

Penetrasyon: Eldiven, EN 374-2:2014 uyarınca penetrasyona göre test edilirken su sızdırmamalı veya hava kaçırmmalıdır.

Bozulma: Zorlayıcı kimyasallara maruz kaldıktan sonra delinme direncindeki değişmeyi gösterir. Bozulma, her kimyasal için EN 374-4:2013 uyarınca belirlenir.

Permeasyon: Eldiven, en az bir hamle zamanına dayanmalıdır:

A tipi - en az 6 test kimyasalına karşı 30 dakika (düzey 2)

B tipi - en az 3 test kimyasalına karşı 30 dakika (düzey 2)

C tipi - en az 1 test kimyasalına karşı 10 dakika (düzey 1)

Test kimyasalları, aşağıdaki tabloda listelenmiştir ve 18 kimyasalın tümü EN 16523-1:2015'e göre test edilmelidir.

Mikroorganizmalar: eldiven; bakterilere, mantarlara ve, ugunsua, virüslere karşı koruma için EN ISO 374-5:2016 uyarınca test edilmiştir.

EN374'e ve gerekli 18 kimyasala yönelik ek bilgiler ve açıklamalar, www.guidegloves.com adresindeki GUIDE katalogunda bulunabilir.

UYARI

Bu bilgiler, iş yerindeki korumayı ve karışımlar ile saf kimyasallar arasındaki farkı yansıtmaz.

Kimyasal direnç, sadece test edilen kimyasalla ilişkili olan ve sadece avuç içinden alınan numunelerle (eldivenin, 400 mm'ye eşit veya üzerinde olduğu ve manşet kolunun da test laboratuvar edildiği durumlar haricinde) koşulları altında değerlendirilmiştir. Kimyasal, bir karışımda kullanıldığında farklı olabilir.

Penetrasyon direnci, laboratuvarıda değerlendirilmiş olup sadece test edilen numunelerle ilişkilidir ve iş yerindeki gerçek performansını tamamen yansıtmaz.

İş yerindeki koşullar sıcaklığa, aşınmaya ve bozulmaya bağlı olarak tür testinde farklılık gösterebileceği için eldivenin amaçlanan kullanıma uygunluğunun kontrol edilmesi önerilir.

Koruyucu eldivenler, kullanırken oluşabilen fiziki değişiklikler nedeniyle

tehlikeli kimyasallara daha az direnç gösterebilirler. Kimyasal temas nedeniyle oluşan hareketler, takılmalar, sürtmeler, bozulmalar, örneğin aslı

kullanım süresini önemli ölçüde azaltabilir. Bozulma, kimyasal dirençli eldivenlerin seçiminde aşındırıcı kimyasallar için dikkate alınması gereken en önemli faktör olabilir.

Kullanımdan önce, eldivenleri hasara veya kusura karşı inceleyin.

Tek kişilik kullanım için

Performans seviyesi	1	2	3	4	5	6
Geçirimsizlik süresi(dakkalar)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Kimyasal veriler EN ISO 374-1:2016

Kimyasal	Sınıf	Bozulma
Sodyum hidroksit %40 (K)	6	-25,9%
Hidrojen peroksit %30 (P)	2	19,1%
Formaldehit %37 (T)	6	1,5%



Bu model, tüm gıda türleriyle temas durumu için test edilmiş ve onaylanmıştır

Aksi belirtilmedikçe test işlemi eldivenin avuç kısmında gerçekleştirilir.

Özellikle belirtmediği süreç, eldiven alerjik reaksiyonlara yol açtığı bilinen hiçbir madde içermez.

Eldiven işareti

Her modele ait test sonuçları eldivenin ve/veya eldiven ambalajının üzerinde, katalogumuzda ve web sayfalarımızda belirtilmiştir.

Saklama:

Eldivenleri orijinal ambalajları içinde karanlık, serin ve kuru bir yerde saklayın.

Doğru şekilde saklandığı zaman, eldivenlerin mekanik özelliklerinde bozulma oluşmaz. Eldivenler için kesin bir raf ömrü yoktur ve amaçlanan kullanım ve saklama koşullarına göre raf ömrü değişiklik gösterebilir.

Atma:

Kullanılmış eldivenleri her ülkenin ve/veya bölgenin mevzuatına uygun şekilde atın.

Eskime

Önerilen şekilde saklandığında eldiven, üretim tarihinden sonra 5 yıla kadar mekanik özelliklerini koruyacaktır.

Temizleme/yıkama:

Elde edilen test sonuçları, yeni ve yıkanmamış eldivenler için garanti edilir. Belirtilmediği durumlarda yıkama işleminin eldivenlerin koruyucu özelliklerini nasıl etkilediği henüz test edilmemiştir.

Yıkama talimatları: Aşağıdaki yıkama talimatlarına uyunuz. Yıkama talimatı belirtilmemişse suyla durulayın ve açık havada kurumaya bırakın.

Web sitesi: www.guidegloves.com adreslerinden daha fazla bilgi alabilirsiniz